

ARAM PERIODICAL: LIST OF PAPERS

(730 Articles)



VOLUME 1, NUMBER 1, 1989

Editor: Dr. Shafiq Abouzayd

(University of Oxford)

- Prof. Nicholas Postgate** (University of Cambridge):
“ANCIENT ASSYRIA - A MULTI-RACIAL STATE.” PP. 1-10
- Dr. Sebastian Brock** (University of Oxford):
“THREE THOUSAND YEARS OF ARAMAIC LITERATURE.” PP. 11-23
- Mr. Alan R. Millard** (University of Liverpool):
“MESOPOTAMIA AND THE BIBLE.” PP. 24-30
- Dr. John F. Healey** (University of Manchester):
“ANCIENT ARAMAIC CULTURE AND THE BIBLE.” PP. 31-37
- Dr. John F. Healey** (University of Manchester):
“WERE THE NABATAEANS ARABS?” PP. 38-44
- Dr. Michael W. Dols** (University of California):
“SYRIAC INTO ARABIC: THE TRANSMISSION OF GREEK MEDICINE.” PP. 45-52
- Dr. Sebastian P. Brock** (University of Oxford):
“THE DISPUTE BETWEEN SOUL AND BODY: AN EXAMPLE OF A LONG-LIVED MESOPOTAMIAN LITERARY GENRE.” PP. 53-64
- Dr. Hashim Behbehani** (University of Kuwait):
“ARAB-CHINESE MILITARY ENCOUNTERS: TWO CASE STUDIES 715-751 A.D.” PP. 65-112
- Mr. Moussa M. Domit** (New York Arts Gallery):
“THE ART OF SALIHA DOUAIHY.” PP. 113-138
- ARAM Newsletter** PP. 139-147
- Dr. Yusef M. Ishaq** (University of Stockholm):
“THE HISTORICAL SOURCES OF ABU AL’FARAJ AL’MATI.” (Arabic). PP. 149-172
- Dr. Yusef M. Ishaq** (University of Stockholm):
“GREGORIUS ABU’L FARAJ, BAR HEBRAEUS, AND HIS ‘HISTORY OF NATIONS’.” (Arabic).
..... PP. 173-198
- ARAM Newsletter** (Arabic)..... PP. 199-205



VOLUME 1, NUMBER 2, 1989

Editor: Dr. Shafiq Abouzayd

(University of Oxford)

Prof. Paul E. Dion (University of Toronto):	
“MEDICAL PERSONNEL IN THE ANCIENT NEAR EAST: ASÛ AND ĀŠIPU IN ARAMAIC GARB.”	
.....	PP. 206-216
Dr. Shafiq Abouzayd (University of Oxford):	
“THE ACTS OF THOMAS AND THE UNITY OF THE DUALISTIC WORLD IN THE SYRIAN ORIENT.”	
.....	PP. 217-252
Dr. Zeidoun Al-Muheisen (Yarmouk University):	
“YASILEH.”	PP. 253-257
Dr. Hugh Kennedy (St Andrew's University):	
“CHANGE AND CONTINUITY IN SYRIA AND PALESTINE AT THE TIME OF THE MOSLEM CONQUEST.”	PP. 258-267
Dr. Sebastian P. Brock (University of Oxford):	
“SYRIAC CULTURE IN THE SEVENTH CENTURY.”	PP. 268-280
Mr. Nicholas Campion (Bristol):	
“THE CONCEPT OF DESTINY IN ISLAMIC ASTROLOGY AND ITS IMPACT ON MEDIAEVAL EUROPEAN THOUGHT.”	PP. 281-289
Prof. Michael Hollerich (Santa Clara University):	
“ARTHUR VÖÖBUS REMEMBERED.”	PP. 290-293
Dr. Sebastian P. Brock (University of Oxford):	
“ARTHUR VÖÖBUS' CONTRIBUTION TO SYRIAC STUDIES.”	PP. 294-299
ARAM Newsletter.	PP. 300-307
Dr. Youssif Qozi (University of Baghdad):	
“THE LETTER QAF IN ARABIC AND ITS DIFFERENT SOUNDS IN THE SEMITIC LANGUAGES.” (Arabic).	PP. 308-317
Dr. Yusef M. Ishaq (University of Stockholm):	
“THE SYRIAC TRANSLATION OF THE PESHITTA.” (Arabic).	PP. 318-327
Dr. Yusef Habbi (Irqi Academic Committee):	
“THE SYRIAC CONTRIBUTION TO ARAB CIVILISATION.” (Arabic).	PP. 328-343
ARAM Newsletter, (Arabic).	PP. 344-346



VOLUME 2, NUMBERS 1 & 2, 1990

Editor: Dr. Shafiq Abouzayd
(University of Oxford)

PROCEEDINGS OF THE ARAM FIRST INTERNATIONAL CONFERENCE 1989):

THE NABATAEANS

(University of Oxford)

Under the Patronage of H.R.H. Crown Prince Hassan bin Talal

Dr. Zeidoun al-Muheisen & Dr. Dominique Tarrier (Yarmouk University):	
“A LA MEMOIRE DU PERE JEAN STARCKY (1909-1988).”	PP. 1-5
Mr. Peter J. Parr (University of London):	
“SIXTY YEARS OF EXCAVATION IN PETRA: A CRITICAL ASSESSMENT.”	PP. 7-23
Prof. John R. Bartlett (University of Dublin):	
“FROM EDMITES TO NABATAEANS: THE PROBLEM OF CONTINUITY.”	PP. 25-34
Dr. Piotr Bienkowski (Museum of Liverpool):	
“THE CHRONOLOGY OF TAWILAN AND THE ‘DARK AGE’ OF EDM.”	PP. 35-44
Prof. David Graf (University of Miami):	
“THE ORIGIN OF THE NABATAEANS.”	PP. 45-75

- Dr. Manfred Lindner** (Naturhistorische Gesellschaft, Nurnberg):
 “A UNIQUE LITHIC - EARLY BRONZE - EDOMITE - NABATAEAN SITE IN SOUTHERN JORDAN: LIFE BOTH PAST AND PRESENT.” PP. 77-92
- Dr. John F. Healey** (University of Manchester):
 “THE NABATAEAN CONTRIBUTION TO THE DEVELOPMENT OF THE ARABIC SCRIPT.”
PP. 93-98
- Prof. William J. Jobling** (University of Sydney):
 “SOME NEW NABATAEAN AND NORTH ARABIAN INSCRIPTIONS OF THE HISMA IN SOUTHERN JORDAN.” PP. 99-111
- Dr. Youssif Qozi** (University of Baghdad):
 “REMARQUES SUR UNE INSCRIPTION NABATEENE DE MADA`IN ŞALIḤ/AL-ḤIGR.”
 PP. 113-122
- Mr. Karl Schmidt-Korte** (Frankfurt):
 “AN EARLY CHRISTIAN RECORD OF THE NABATAEANS: THE MASLAM INSCRIPTION (CA. 350 A.D.)” PP. 123-142
- Dr. Robert Wenning** (University of Münster):
 “TWO FORGOTTEN NABATAEAN INSCRIPTIONS.” PP. 143-150
- Dr. Fawzi Zayadine** (Department of Antiquities, Jordan):
 “THE PANTHEON OF THE NABATAEAN INSCRIPTIONS IN EGYPT AND THE SINAI.”
 PP. 151-174
- Dr. Ernst Axel Knauf** (University of Heidelberg):
 “DUSHARA AND SHAI AL-QAUM.” PP. 175-183
- Dr. Joseph Patrich** (University of Haifa):
 “PROHIBITION OF A GRAVEN IMAGE AMONG THE NABATAEANS: THE EVIDENCE AND ITS SIGNIFICANCE.” PP. 185-196
- Dominique TARRIER** (Yarmouk University) :
 “BAALSHAMIN DANS LE MONDE NABATEEN: À PROPOS DE DECOUVERTES RECENTES.”
 PP. 197-203
- Dr. Zeidoun al-Muheisen** (Yarmouk University) :
 “MAITRISE DE L'EAU ET AGRICULTURE EN NABATENE: L'EXEMPLE DE PETRA.”
 PP. 205-220
- Mr. Julian M.C. Bowsher** (Museum of London):
 “EARLY NABATAEAN COINAGE.” PP. 221-228
- Mrs. Jaqueline Dentzer-Feydy** (Universsity of Paris 1 -Sorbonne):
 “KHIRBET EDH-DHARIH: ARCHITECTURAL DECORATION OF THE TEMPLE.” PP. 229-234
- Dr. David J. Johnson** (Brigham Young University):
 “NABATAEAN PIRIFORM UNGUENTARIA.” PP. 235-248
- Mrs. Marie Killick** (Oxford):
 “LES NABATEENS À UDHRUH.” PP. 249-252
- Mrs. Diana Kirkbride** (Copenhagen):
 “THE NABATAEANS, TRAJAN AND THE PERIPLUS.” PP. 253-265
- Dr. Margaret B. Lyttleton & Dr. Thomas F.C. Blagg** (London):
 “SCULPTURE FROM THE TENEMOS OF QAŞR EL-BINT AT PETRA.” PP. 267-286
- Mr. James R.B. Mason & Dr. Khairieh ‘Amr** (Department of Antiquities, Amman):
 “A STUDY OF NABATAEAN POTTERY MANUFACTURING TECHNIQUES. AN EXPERIMENT FOR RECONSTRUCTING THE PRODUCTION OF FINE BOWLS.” PP. 287-307
- Dr. Gerald L. Mattingly** (Johnson Bible College):
 “SETTLEMENT ON JORDAN'S KERAK PLATEAU FROM IRON AGE IIC THROUGH THE EARLY ROMAN PERIOD.” PP. 309-335
- Prof. Avraham Negev** (Hebrew University):
 “MAMPSIS - THE END OF A NABATAEAN TOWN.” PP. 337-365
- Dr. François Villeneuve** (Ecole Normale Superieure):
 “THE POTTERY FROM THE OIL FACTORY AT KHIRBET EDH-DHARIH (2ND CENTURY A.D.) A CONTRIBUTION TO THE STUDY OF THE MATERIAL CULTURE OF THE NABATAEAN.”
 PP 367-384
- Dr. John P. Zeitler** (Naturhistorische Gesellschaft, Nurnberg):
 “A PRIVATE BUILDING FROM THE FIRST CENTURY B.C. IN PETRA.” PP. 385-420

- Dr. Mohammad Abdul-Latif Abdul Karim** (University of Baghdad):
 "LEXICAL, HISTORICAL AND LITERARY SOURCES OF THE NABATAEANS IN THE ARAB TRADITION." PP. 421-424
- Dr. Salih Harmarneh** (University of Jordan):
 "THE NABATAEANS AFTER THE DECLINE OF THE POLITICAL POWER: FROM THE ARABIC ISLAMIC SOURCES." PP. 425-436
- ARAM Newsletter**, PP. 437-447



VOLUME 3, NUMBERS 1, 1991

Editor: Dr. Shafiq Abouzayd
 (University of Oxford)

PROCEEDINGS OF THE ARAM SECOND INTERNATIONAL CONFERENCE (1991):

CULTURAL INTERCHANGE DURING THE ABBASID ERA IN IRAQ (Oxford University)

- Prof. Michael G. Morony** (University of California.at LA):
 "THE ARAMAEAN POPULATION IN THE ECONOMIC LIFE OF EARLY ISLAMIC IRAQ." PP. 1-6
- Dr. Carmela Baffioni** (University of Naples):
 "PROBABLE SYRIAC INFLUENCES IN THE IKHWĀN AL-ŞAFĀ'S LOGICAL EPISTLES?" PP. 7-22
- Dr. Stephanie Dalley** (University of Oxford):
 "THE GILGAMESH EPIC AND MANICHAEAN THEMES." PP. 23-33
- Prof. Wilferd Madelung** (University of Oxford):
 "AL-QĀSIM IBN İBRĀHĪM AND CHRISTIAN THEOLOGY." PP. 35-44
- Dr. Hans Daiber** (Vrije University, Amsterdam):
 "NESTORIANS OF 9TH CENTURY IRAQ AS A SOURCE OF GREEK, SYRIAC AND ARABIC. A SURVEY OF SOME UNEXPLOITED SOURCES." PP. 45-52
- Dr. Bo Holmberg** (University of Lund):
 "THE TRINITARIAN TERMINOLOGY OF ISRAEL OF KASHKAR (D. 872)." PP. 53-82
- Dr. Sarah Stroumsa** (Hebrew University):
 "THE IMPACT OF SYRIAC TRADITION ON EARLY JUDAEO-ARABIC BIBLE EXEGESIS." PP. 83-96
- Dr. Johannes den Heijer** (University of Leiden):
 "SYRIACISMS IN THE ARABIC VERSION OF ARISTOTLE'S *HISTORIA ANIMALIUM*." PP. 97-114
- Prof. Sidney H. Griffith** (Catholic University of America):
 "THE APOLOGETIC TREATISE OF NONNUS OF NISIBIS." PP. 115-138
- Dr. Sebastian Brock** (University of Oxford):
 "THE SYRIAC BACKGROUND TO ĤUNAYN'S TRANSLATION TECHNIQUES." PP. 139-162
- Dr. Gotthard Strohmaier** (Corpus Medicorum Graecorum, Berlin):
 "ĤUNAIN IBN İŞĤAQ - AN ARAB SCHOLAR TRANSLATING INTO SYRIAC." PP. 163-170
- Dr. Samir Khalil Samir** (Université St Joseph-Beyrouth) :
 "UN TRAITE PERDU DE ĤUNAYN IBN İŞĤAQ RETROUVE DANS LA 'SOMME D'IBN AL-'ASSAL.'" PP. 171-192
- Dr. Henri Hugonnard-Roche** (C.N.R.S. Paris) :

- “CONTRIBUTIONS SYRIAQUES AUX ETUDES ARABES DE LOGIQUE A L’EPOQUE ABBASSIDE.”
 PP. 193-210
- Mr. Robert Hoyland** (University of Oxford):
 “ARABIC, SYRIAC AND GREEK HISTORIOGRAPHY IN THE FIRST ABBASID CENTURY: AN
 INQUIRY INTO INTER-CULTURAL TRAFFIC.” PP. 211-233
- Dr. Mauro Zonta** (University of Pavia):
 “IBN AL-ṬAYYIB, ZOOLOGIST AND ḤUNAYN IBN ISHĀQ'S REVISION OF ARISTOTLE'S *DE
 ANIMALIBUS* - NEW EVIDENCE FROM THE HEBREW TRADITION.” PP. 235-247

Volume 3, Number 2, 1991

- Dr. Sebastian Brock** (University of Oxford):
 “‘COME, COMPASSIONATE MOTHER..., COME HOLY SPIRIT’: A FORGOTTEN ASPECT OF EARLY
 EASTERN CHRISTIAN IMAGERY.” PP. 249-257
- Dr. Sebastian Brock** (University of Oxford):
 “SOME NEW SYRIAC DOCUMENTS FROM THE THIRD CENTURY A.D.” PP. 259-267
- Dr. Shamil Kubba** (Jordan):
 “THE ORIGINS OF THE ISLAMIC CITY.” PP. 269-285
- Prof. Irfan Shahid** (Georgetown University):
 “IN MEMORIAM: METROPOLITAN GREGORIUS BŪLUS BEHNĀM, 1916-1969.”
 PP. 287-291
- Dr. Elizabeth Theokritoff** (New Jersey):
 “THE LIFE OF OUR HOLY FATHER ALEXANDER. TRANSLATED FROM GREEK.”
 PP. 293-318
- Dr. Chris S. Lightfoot** (Bilkent University, Ankara) & **Dr. Joseph Naveh** (Hebrew University):
 “A NORTH MESOPOTAMIAN ARAMAIC INSCRIPTION ON A RELIEF IN THE TIGRIS GORGE.”
 PP. 319-337
- ARAM Newsletter**, PP. 339-361



VOLUME 4, NUMBERS 1 & 2, 1992

Editor: Dr. Shafiq Abouzayd
 (University of Oxford)

PROCEEDINGS OF THE ARAM THIRD INTERNATIONAL (1992):

THE DECAPOLIS: HISTORY AND ARCHAEOLOGY
 (University of Oxford)

- Prof. David Graf** (University of Miami):
 “HELLENISATION AND THE DECAPOLIS.” PP. 1-48
- Dr. Martin Goodman** (University of Oxford):
 “JEWS IN THE DECAPOLIS.” PP. 49-56
- Dr. W. Harold Mare** (Covenant Theological Seminary-USA):
 “ABILA: A THRIVING GRECO-ROMAN CITY OF THE DECAPOLIS.” PP. 57-77
- Dr. Robert Wenning** (University of Münster):
 “NABATAEANS IN THE DECAPOLIS/COELE SYRIA.” PP. 79-99
- Dr. Ali Zeyadeh** (Birzeit University):
 “URBAN TRANSFORMATION IN THE DECAPOLIS CITIES OF JORDAN.” PP. 101-115
- Dr. Gideon Foerster & Prof. Yoram Tsafrir** (Hebrew University):

“NYSA-SCYTHOPOLIS IN THE ROMAN PERIOD: ‘A GREEK CITY OF COELE SYRIA’ - EVIDENCE FROM THE EXCAVATIONS AT BET-SHEAN.”	PP. 117-138
Dr. Maurice Sartre (François Rabelais University) :	
“LES CITES DE DECAPOLE SEPTENTRIONALE : CANATHA, RAPHANA, DION ET AHADRA.”	PP. 139-156
Dr. Michael Fuller & Mrs Neathery Fuller (St Louis Community College-USA):	
“REGIONAL SURVEY AND ETHNOARCHAEOLOGICAL INVESTIGATIONS AT ABILA.”	PP. 157-171
Dr. Pau Figuras (Ben-Gurion University):	
“THE ROMAN WORSHIP OF ATHENA-ALLAT IN THE DECAPOLIS AND THE NEGEV.”	PP. 173-183
Mr. Jacques Seigne (IFAPO-Amman) :	
“A L'OMBRE DE ZEUS ET D'ARTEMIS, GERASA DE LA DECAPOLE.”	PP. 185-195
Dr. Robert Houston Smith (College of Wooster-USA):	
“SOME PRE-CHRISTIAN RELIGIONS AT PELLA OF THE DECAPOLIS.”	PP. 197-214
Dr. Robert W. Smith (Miami University):	
“SECONDARY USE OF THE NECROPOLIS OF THE DECAPOLIS.”	PP. 215-228
Dr. Dominique TARRIER & Dr. Zeidoun Al-Muheisen (Yarmouk University) :	
“LA NECROPOLE DE YASILEH ET LES TOMBEAUX DU NORD DE LA JORDANIE.”	PP. 229-244
Dr. Zeidoun al-Muheisen (Yarmouk University):	
“LE SITE DE YASILEH ET LA DECAPOLE.”	PP. 245-251
Dr. Margaret O'Hea (University of Adelaide):	
“THE GLASS INDUSTRY OF THE DECAPOLIS.”	PP. 253-264
Mr. Julian Bowsher (Museum of London):	
“CIVIC ORGANISATION WITHIN THE DECAPOLIS.”	PP. 265-281
Dr. Yizhar Hirschfeld & Dr. Erez Cohen (Israel Antiquities Authority):	
“THE RECONSTRUCTION OF THE ROMAN BATHS AT HAMMATH GADER.”	PP. 283-306
Dr. Leah di Segni (Hebrew University):	
“GREEK INSCRIPTIONS OF THE BATH-HOUSE IN HAMMATH GADER.”	PP. 307-328
Dr. John D. Wineland (Miami University):	
“ARCHAEOLOGICAL AND NUMISMATIC EVIDENCE FOR THE POLITICAL STRUCTURE AND GRECO-ROMAN RELIGIONS OF THE DECAPOLIS, WITH PARTICULAR EMPHASIS ON GERASA AND ABILA.”	PP. 329-342
Prof. Alan Walmsley (University of Sidney):	
“VESTIGES OF THE DECAPOLIS IN NORTH JORDAN DURING THE LATE ANTIQUE AND EARLY ISLAMIC PERIODS.”	PP. 343-355
Dr. Willard W. Winter (Cincinnati Bible College and Seminary):	
“A BYZANTINE BASILICA AT ABILA.”	PP. 357-369
Dr. Karel J. Vriezen (University of Utrecht):	
“THE CENTRALISED CHURCH IN UMM QAIS (ANCIENT GADARA).”	PP. 371-386
Miss. Nicole Mulder & Mr. Robert Guinée (University of Utrecht):	
“SURVEY OF THE TERRACE AND WESTERN THEATRE AREA IN UMM QAIS.”	PP. 387-406
Miss. Susanne Kerner (German Protestant Institute of Archaeology):	
“UMM QAIS-GADARA: RECENT EXCAVATIONS.”	PP. 407-423
Dr. Esti Dvorjetski (Hebrew University of Jerusalem):	
“MEDICINAL HOT SPRINGS IN ERETZ-ISRAEL AND THE DECAPOLIS DURING THE HELLENISTIC, ROMAN AND BYZANTINE PERIODS.”	PP. 425-449
ARAM Newsletter ,	PP. 451-457



VOLUME 5, NUMBERS 1 & 2, 1993

Editor: Dr. Shafiq Abouzayd

(University of Oxford)

A FESTSCHRIFT FOR DR SEBASTIAN P. BROCK

- Dr. Shafiq Abouzayd** (University of Oxford):
“SEBASTIAN PAUL BROCK: LIFE AND WORK.” PP. 1-22
- Prof. Luise Abramowski** (University of Tübingen):
“DIE RESTE DER SYRISCHEN ÜBERSETZUNG VON THEODOR VON MOPSUESTIA, DE INCARNATIONE, IN ADD 14669.” PP. 23-32
- Dr. Micheline Albert** (Université de Sorbonne) :
“LETTRE DE GREGOIRE DE NYSSÉ A SON FRÈRE PIERRE D'ANNESI-SEBASTE.” PP. 33-64
- Dr. David Bundy** (Christian Theological Seminary-USA):
“REVISING THE DIATESSARON AGAINST THE MANICHAEANS: EPHREM OF SYRIA ON JOHN 1:4.” PP. 65-74
- Dr. James T. Clemons** (Wesley Theological Seminary-USA):
“SYRIAC STUDIES IN THE UNITED STATES: 1783-1900.” PP. 75-86
- Dr. J F Coakley** (Harvard University):
“YAROO M NEESAN, 'A MISSIONARY TO HIS OWN PEOPLE'.” PP. 87-100
- Dr. Johann Cook** (University of Stellenbosch):
“SYRIAC STUDIES IN SOUTH AFRICA.” PP. 101-114
- Dr. Peter S. Cowe** (Columbia University):
“PHILOXENUS OF MABBUG AND THE SYNOD OF MANAZKERT.” PP. 115-129
- Prof. André de Halleux** (Université de Louvain):
“L'ANNONCIATION A MARIE DANS LE COMMENTAIRE SYRIAQUE DU DIATESSARON.”
..... PP. 131-145
- Prof. Han J. W. Drijvers** (Groningen University):
“NEW SYRIAC INSCRIPTIONS.” PP. 147-161
- Dr. Jean-Marie Fiey** (Université St Joseph-Beyrouth):
“L'IMPRIMERIE DES DOMINICAINS DE MOSSOUL 1860-1914.” PP. 163-174
- Dr. François Graffin** (Paris):
“ADRESSES D'UN SUPERIEUR DE MONASTÈRE A SES FRÈRES.” PP. 175-179
- Prof. Sidney H Griffith & Ms. Monica Blanchard** (Catholic University of America):
“HENRI HYVERNAT (1858-1941) AND THE BEGINNING OF SYRIAC STUDIES AT THE CATHOLIC UNIVERSITY OF AMERICA.” PP. 181-196
- Dr. Mary Hansbury** (Philadelphia):
“NATURE AS SOTERIC: SYRIAC AND BUDDHIST TRADITIONS.” PP. 197-217
- Prof. Susan Ashbrook Harvey** (Brown University):
“THE MEMORY AND MEANING OF A SAINT: TWO HOMILIES ON SIMEON STYLITES.”
..... PP. 219-241
- Dr. Erica C.D. Hunter** (Cambridge University):
“A SCROLL AMULET FROM KURDISTAN.” PP. 243-254
- Mr. Konrad Jenner** (Rijks University-Leiden):
“A REVIEW OF THE METHODS BY WHICH SYRIAC BIBLICAL AND RELATED MANUSCRIPTS HAVE BEEN DESCRIBED AND ANALYSED: SOME PRELIMINARY REMARKS” PP. 255-266
- Dr. Hubert Kaufhold** (University of Munich):
“ÜBER DATUM UND SCHREIBER DER HANDSCHRIFT VATICANUS SYRIACUS 51.”
..... PP. 267-275
- Dr. David J. Lane** (College of the Resurrection-England):
“ADMONITION AND ANALOGY: 13 CHAPTERS FROM SHUBHALMARAN.” PP. 277-284
- Prof. Michael Lattke** (University of Queensland-Australia):
“DIE GRIECHISCHEN WÖRTER IM SYRISCHEN TEXT DER ODEN SALOMOS.”
..... PP. 285-302
- Dr. Dana Miller** (Harvard University):
“GEORGE, BISHOP OF THE ARAB TRIBES, ON TRUE PHILOSOPHY.” PP. 303-320
- Dr. Robert Murray** (London University):

- “‘IT WAS SPRINGTIME’: THE SOURCE OF JEROME'S RENDERING OF A PHRASE IN GENESIS 35:16 AND 48:7.” PP. 321-328
- Dr. Kathleen McVey** (Princeton University):
 “THE SOGITHA ON THE CHURCH OF EDESSA IN THE CONTEXT OF OTHER EARLY GREEK AND SYRIAC HYMNS FOR THE CONSECRATION OF CHURCH BUILDINGS.” PP. 329-370
- Dr. Andrew Palmer** (University of London):
 “A LYRE WITHOUT A VOICE': THE POETICS AND THE POLITICS OF EPHREM THE SYRIAN.” PP. 371-399
- Dr. Martin G. F. Parmentier** (Hilversum-Holland):
 “PSEUDO-GREGORY OF NYSSA'S HOMILY ON POVERTY. PP. 401-426
- Prof. Paul-Hubert Poirier** (Université Laval-Québec):
 “ἘΠΙΘΥΣΙΑ. NOTE SUR UN MOT DES ACTES DE THOMAS.” PP. 427-435
- Dr. Gerrit D. Reinink** (Rijks University-Leiden):
 “PSEUDO-EPHRAEMS `REDE ÜBER DAS ENDE' UND DIE SYRISCHE ESCHATOLOGISCHE LITERATUR DES SIEBENTEN JAHRHUNDERTS.” PP. 437-463
- Dr. Frédéric Rilliet** (Université de Genève) :
 “UNE VICTIME DU TOURNANT DES ETUDES SYRIAQUES A LA FIN DU XIXE SIECLE. RETROSPECTIVE SUR JAQUES DE SAROUG DANS LA SCIENCE OCCIDENTALE.” PP. 465-480
- Dr. Alison Salvesen** (University of Oxford):
 “SPIRITS IN JACOB'S OF EDESSA'S REVISION OF SAMUEL.” PP. 481-490
- Prof. Irfan Shahîd** (Georgetown University):
 “THE RESTORATION OF THE GHASSANID DYNASTY, AD 587: DIONYSIUS OF TELLMAHRE.” PP. 491-503
- Dr. Robert Taft** (Oriental Institute-Rome):
 “SOME STRUCTURAL PROBLEMS IN THE SYRIAC ANAPHORA OF THE TWELVE APOSTLES I.” PP. 505-520
- Dr. Martin Tamcke** (Phillips University-Germany):
 “DIE KONFESSIONSFRAGE BEI DEN LUTHERISCHEN NESTORIANEN.” PP. 521-536
- Prof. Michel van Esbroeck** (University of Munich):
 “LES VERSIONS SYRIAQUES DU PANEGYRIQUE DE GREGOIRE LE THAUMATURGE.” PP. 537-553
- Prof. Lucas van Rompay** (Rijks University-Leiden):
 “MEMORIES OF PARADISE. THE GREEK 'LIFE OF ADAM AND EVE' AND EARLY SYRIAC TRADITION.” PP. 555-57
- Dr. Jacob Vellian** (St Ephrem Institute-India):
 “THE EARLY SYRIAC MSS OF THE QURBANA OF MALABAR.” PP. 571-578
- Dr. John W. Watt** (University of Wales):
 “THE SYRIAC RECEPTION OF PLATONIC AND ARISTOTELIAN RHETORIC.” PP. 579-601
- Prof. Gabriele Winkler** (University of Tübingen):
 “NEUE ÜBERLEGUNGEN ZUR ENTSTEHUNG DES EPIPHANIEFESTS. PP. 603-633
- Dr. Witold Witakowski** (University of Uppsala):
 “THE DIVISION OF THE EARTH BETWEEN THE DESCENDANTS OF NOAH IN SYRIAC TRADITION.” PP. 635-656
- Dr. Ugo Zanetti** (Université de Louvain) :
 “PROJET D'UNE BIBLIOTHECA HAGIOGRAPHICA SYRIACA.” PP. 657-670
- ARAM Newsletter**, PP. 671-687



VOLUME 6, NUMBERS 1 & 2, 1994

Editor: Dr. Shafiq Abouzayd
 (University of Oxford)

PROCEEDINGS OF THE ARAM FOURTH INTERNATIONAL CONFERENCE (1993):

**CULTURAL INTERCHANGE DURING THE Umayyad Era in
Bilad al-Sham**
(University of Oxford)

- Prof. Irfan Shahîd** (Georgetown University):
“THE Umayyad Ajnad: Byzance après Byzance.” PP. 1-11
- Dr. Donald Whitcomb** (University of Chicago):
“AMSAR IN SYRIA? SYRIAN IN CITIES AFTER THE CONQUEST” PP. 13-33
- Prof. Daniel Sahas** (University of Waterloo):
“CULTURAL INTERACTION DURING THE Umayyad Period: THE ‘CIRCLE’ OF JOHN OF DAMASCUS.” PP. 35-66
- Prof. Ahmad Shboul** (University of Sydney):
“CHANGE AND CONTINUITY IN EARLY ISLAMIC DAMASCUS.” PP. 67-102
- Prof. Han Drijvers** (University of Groningen):
“THE TESTAMENT OF OUR LORD: JACOB OF EDESSA'S RESPONSE TO ISLAM.” PP. 104-114
- Prof. Sidney Griffith** (Catholic University of America):
“MICHAEL, THE MARTYR AND MONK OF MAR SABAS MONASTERY, AT THE COURT OF CALIPH 'ABD AL-MALIK: CHRISTIAN APOLOGETICS AND MARTYRDOM IN THE EARLY ISLAMIC PERIOD.” PP. 115-148
- Dr. Monica Blanchard** (Catholic University of America):
“THE GEORGIAN VERSION OF THE MARTYRDOM OF ST MICHAEL, MONK OF MAR SABAS MONASTERY.” PP. 149-163
- Mr. Robert Hoyland** (University of Oxford):
“THE CORRESPONDENCE BETWEEN LEO III (717-741) AND 'UMAR II (717-720).” PP. 165-177
- Dr. Elizabeth Savage** (London):
“IRAQI CHRISTIAN LINKS WITH AN EARLY ISLAMIC SECT.” PP. 179-192
- Dr. Geoffrey Khan** (Cambridge University):
“THE PRE-ISLAMIC BACKGROUND OF MUSLIM LEGAL FORMULARIES.” PP. 193-224
- Dr. Lawrence Conrad** (Wellcome Institute):
“DID AL' WALID I FOUND THE FIRST MUSLIM HOSPITAL?” PP. 225-244
- Dr. Claus-Peter Haase** (Kiel University):
“IS MADINAT AL-FAR - IN THE BALIKH REGION OF NORTHERN SYRIA - AN Umayyad FOUNDATION?” PP. 245-257
- Dr. Michael Fuller** (St Louis Community College-USA):
“CONTINUITY AND CULTURAL INTERCHANGE AT TELL TUNEINIR, SYRIA.” PP. 259-277
- Dr. Pau Figueras** (Ben-Gurion University) :
“THE IMPACT OF THE ISLAMIC CONQUEST ON THE CHRISTIAN COMMUNITIES OF THE SOUTH PALESTINE.” PP. 279-293
- Dr. Steven A Rosen** (Ben-Gurion University):
“THE NOMADIC PERIPHERY: ARCHAEOLOGY OF PASTORALISTS IN THE SOUTH CENTRAL NEGEV DURING LATE ANTIQUITY.” PP. 295-309
- Dr. Pamela Watson** (British Institute of Archeology-Amman):
“PICTORIAL PAINTING ON POTTERY AND ITS DEMISE IN THE MID-7TH CENTURY AD: THE CASE OF THE JERASH BOWLS.” PP. 311-332
- Prof. Zeidoun al-Muheisen & Dominique TARRIER** (Yarmouk University) :
“LA PERIODE OMEYYADE DANS LE NORD DE LA JORDANIE : CONTINUITÉ ET RUPTURE.” PP. 333-341
- Mr. Claude Vibert-Guigue** (IFAPO-Amman) :
“LE PROJET FRANCO-JORDANIEN DE RELEVÉ DES PEINTURES DE QUSEIR 'AMRA.” PP. 343-358
- Dr. W. Harold Mare** (Covenant Theological Seminary-USA):
“THE CHRISTIAN CHURCH OF ABILA OF THE DECAPOLIS AND THE YARMOUK VALLEY SYSTEM IN THE Umayyad Period.” PP. 359-379

Dr. Michael Bates (The American Numismatic Society):	
“BYZANTINE COINAGE AND ITS IMITATIONS, BYZANTINE COINAGE AND ITS IMITATIONS: ARAB-BYZANTINE COINAGE.”	PP. 381-403
Mr. W. Andrew Oddy (British Museum):	
“THE EARLY Umayyad COINAGE OF Baisan and Jerash.”	PP. 405-418
<u>Miscellaneous:</u>	
Prof. Abraham Negev (Hebrew University of Jerusalem):	
“KHAZNET FIRA'UN AT PETRA - ICONOCLASM NABATAEAN. STYLE.”	PP. 419-448
Dr. Sebastian P. Brock (Oxford University):	
“PROFESSOR ANDRÉ DE HALLEUX'S CONTRIBUTIONS TO SYRIAC STUDIES.	PP. 449-456
ARAM Newsletter ,	PP. 457-462



CONTENTS OF VOLUME 7, NUMBER 1, 1995

Editor: Dr. Shafiq Abouzayd
(University of Oxford)

PROCEEDINGS OF THE ARAM FIFTH INTERNATIONAL CONFERENCE (1995):

PALMYRA: HISTORY AND ARCHAEOLOGY

(Oxford University)

Under the Patronage of H.E. Dr. Najah Al-Attar, the Syrian Minister of Culture.

Dr. Najah Al-Attar (The Syrian Minister of Culture):	
“HE WHO KNOWS PALMYRA KNOWS THE MEANING OF MIRACULOUS.”	PP. XI-XIV
Prof. Michael Gawlikowski (University of Warsaw):	
“NEWS FROM PALMYRA: CURRENT WORK IN A PERSPECTIVE.”	PP. 1-7
Dr. Khaled Asaad (Director of Palmyra Museum):	
“RESTORATION WORK AT PALMYRA.”	PP. 9-17
Dr. Saito Kiyohide (The Archaeological Institute of Kashihara - Japan):	
“EXCAVATION AT SOUTHEAST NECROPOLIS IN PALMYRA FROM 1990 TO 1995.”	PP. 19-28
Dr Ernest Will (Institut de France-Paris) :	
“ARCHITECTURE LOCALE ET ARCHITECTURE IMPERIALE A PALMYRE.”	PP. 29-35
Dr Marek Barański (University of Warsaw):	
“THE GREAT COLONNADE OF PALMYRA RECONSIDERED.”	PP. 37-46
Dr. Andreas Schmidt-Colinet (University of Bern):	
“THE TEXTILES FROM PALMYRA.”	PP. 47-51
Dr. Andreas Schmidt-Colinet (University of Bern):	
“THE QUARRIES OF PALMYRA.”	PP. 53-58
Prof. Klaus Parlasca (University of Erlangen-Nürnberg):	
“SOME PROBLEMS OF PALMYRENE PLASTIC ART.”	PP. 59-71
Prof. Delbert Hillers (John Hopkins University):	
“NOTES ON PALMYRENE ARAMAIC TEXTS.”	PP. 73-88
Dr. Mohammad Maraqtan (University of Marburg/Lahn):	
“THE ARABIC WORDS IN PALMYRENE INSCRIPTIONS.”	PP. 89-108
Prof. Han J.W. Drijvers (University of Groningen):	
“INSCRIPTIONS FROM ALLÂT'S SANCTUARY.”	PP. 109-119
Dr. Jürgen Tubach (Martin-Luther-Universität):	

“DAS AKĪTU-FEST IN PLAMYRA.”	PP. 121-135
Dr. Stephanie Dalley (University of Oxford):	
“BEL AT PALMYRA AND ELSEWHERE IN THE PARTHINA PERIOD.”	PP. 137-151
Dr. Françoise Briquel-Chatonnet (Collège de France - Paris) :	
“UN CRATÈRE PALMYRÉNIEN INSCRIT: NOUVEAU DOCUMENT SUR LA VIE RELIGIEUSE DES PALMYRÉNIENS.”	PP. 153-163
Dr. Dominique TARRIER (Yarmouk University) :	
“BANQUETS RITUELS EN PALMYRÈNE ET EN NABATÈNE.”	PP. 165-182
Dr. Valentino Columbo (University of Milano):	
“NABATAEANS AND PALMYREANS: AN ANALYSIS OF THE TELL EL-SHUQAFIYYE INSCRIPTIONS.”	PP. 183-187
Dr. W. Harold Mare (Covenant Theological Seminary):	
“ABILA AND PALMYRA: ANCIENT TRADE AND TRADE ROUTES FROM SOUTHERN SYRIA INTO MESOPOTAMIA.”	PP. 189-215
Dr. Gerald Mattingly (Johnson Bible College):	
“THE PALMYRENE LUXURY TRADE AND REVELATION 18: 12-13: A NEGLECTED ANALOGUE.”	PP. 217-231
Dr. Eleonora Cussini (University of Bologna):	
“TRANSFER OF PROPERTY AT PALMYRA.”	PP. 233-250
Dr. Palmira Piersimoni (Italy) :	
“COMPILING A PALMYRENE PROSOGRAPHY: METHODOLOGICAL PROBLEMS.”	PP. 251-260

Volume 7, Number 2, 1995

Editor: Dr. Shafiq Abouzayd
(University of Oxford)

PROCEEDINGS OF THE ARAM SIXTH INTERNATIONAL CONFERENCE (1996):

WHO WERE OR ARE THE ARAMAEANS? (Harvard University)

Prof. John Huehnergard (Harvard University):	
“WHAT IS ARAMAIC?”	PP. 261-282
Prof. Prods Octor Skjærø (Harvard University):	
“ARAMAIC IN IRAN.”	PP. 283-318
Dr. Erica C. D. Hunter (Cambridge University):	
“ARAMAIC-SPEAKING COMMUNITIES OF SASANID MESOPOTAMIA.”	PP. 319-335
Dr. Steven Grosby (Villanova University):	
“‘RM KLH AND THE WORSHIP OF HADAD: A NATION OF ARAM?”	PP. 337-352
Dr. Jorunn J. Buckley (USA):	
“MANDAEANS IN THE USA TODAY: THE TENACITY OF TRADITIONS.”	PP. 353-367
<u>Miscellaneous:</u>	
Dr. Rivka Gersht & Dr. Shimon Dar (Bar-Ilan University):	
“A ROMAN CUIRASSED BASALT TORSO FROM KHIRBET-BEIDA.”	PP. 369-378
ARAM NEWSLETTER ,	PP. 379-400



VOLUME 8, NUMBER 1&2, 1996

Editor: Dr. Shafiq Abouzayd
(University of Oxford)

PROCEEDINGS OF THE ARAM SEVENTH INTERNATIONAL CONFERENCE (1996):

TRADE ROUTES IN THE NEAR EAST: PRE-ISLAMIC AND EARLY ISLAMIC TIMES
(University of Oxford)

- Dr. Mohammad A. R. Al-Thenayian** (King Saud University-Riyadh):
“THE YEMENI HIGHLAND PILGRIM ROUTE BETWEEN SAN‘A AND MECCA: ITS HISTORY AND ARCHAEOLOGY” PP. 1-13
- Dr. Hamad M. Bin Seray** (United Arab Emirates University):
“SPASINU CHARAX AND ITS COMMERCIAL RELATIONS WITH THE EAST THROUGH THE ARABIAN GULF.” PP 15-23
- Dr. Donald Whitcomb** (Chicago University):
“THE DARB ZUBAYDA AS A SETTLEMENT SYSTEM IN ARABIA.” PP. 25-32
- Dr. John F. Healey** (University of Manchester):
“PALMYRA AND THE ARABIAN GULF TRADE.” PP. 33-37
- Drs. Lucida Dirven** (University of Leiden):
“THE NATURE OF THE TRADE BETWEEN PALMYRA AND DURA-EUROPOS.” PP. 39-54
- Dr. Leo Mildenberg** (University of Zurich):
“PETRA ON THE FRANKINCENSE ROAD? - AGAIN,” PP. 55-65
- Prof. Avraham Negev** (Hebrew University of Jerusalem):
“OBODA - A MAJOR NABATEAN CARAVAN HALT.” PP. 67-87
- Dr. Gerald Mattingly** (Johnson Bible College-USA):
“THE KING’S HIGHWAY, THE DESERT HIGHWAY, AND CENTRAL JORDAN’S KERAK PLATEAU.”PP. 89-99
- Dr. J. M. Frayn** (University of London):
“ASPECTS OF TRADE ON THE JUDAEAN COAST IN THE HELLENISTIC AND ROMAN PERIODS.”PP. 101-109
- Dr. Amos Kloner** (Israel Antiquities Authority):
“STEPPE ROADS IN ROMAN PALESTINE.” PP. 111-137
- Dr. Marlia Mundell Mango** (University of Oxford):
“BYZANTINE MARITIME TRADE WITH THE EAST, (4TH – 7TH CENTURIES.)” PP.139-163
- Dr. Sarit H. Oked** (Ben Gurion University of the Negev):
“PATTERNS OF THE TRANSPORT AMPHORA AT OSTRAKINE DURING THE 6TH AND 7TH CENTURIES A.D.” PP. 165-175
- Dr. Yehshu’a Frenkel** (Haifa University):
“ROADS AND STATIONS IN SOUTHERN BILAD AL-SHAM IN THE 7TH AND 8TH CENTURIES A.D.” PP. 177-188
- Prof. Nicola A. Ziadeh** (American University of Beirut):
“EXTERNAL TRADE OF BILAD AL-SHAM UNDER THE EARLY ABBASID PERIOD.”PP. 189-199
- Prof. John Carswell** (Islamic Department-London):
“ALL AT SEA: RECENT RESEARCH IN THE INDIAN OCEAN.” PP. 201-211
- Dr. Mohammed Maraqtan** (Marburg/Lahn University- Germany):
“DANGEROUS TRADE ROUTES: ON THE PLUNDERING OF CARAVANS IN THE PRE-ISLAMIC NEAR EAST.” PP. 213-236

Volume 8, Number 2, 1996

Editor: Dr. Shafiq Abouzayd
(University of Oxford)

PROCEEDINGS OF THE ARAM NINTH INTERNATIONAL CONFERENCE (1997):

CULTURAL INTERCHANGE IN THE ARABIAN PENINSULA
(University of Oxford)

Dr. Amin Tibi (Oxford):

“ARABIA’S RELATIONS WITH EAST AFRICA AS REFLECTED IN THREE DOCUMENTS.”
..... PP. 237-241

Dr. Beatrice Nicolini (Catholic University of the Sacred Heart, Milan):

“THE SOURCE OF SPICE: OMAN, ZANZIBAR AND EUROPE DURING THE NINETEENTH CENTURY.”
..... PP. 243-251

Dr. Robert Wenning (University of Münster- Germany):

“HEGRA AND PETRA: SOME DIFFERENCES?” PP. 253-267

Mrs. Saba Fares -Drapeau (IFAPO):

“WADI IRAM: UN LIEU DU CULTE ET DE RASSAMBLEMENT DES TRIBUS ARABES DANS
L’ANTIQUITE. LES PREMIERS RESULTATS DE LA MISSION EPIGRAPHIQUES.” PP. 269-283

Prof. Dr. Vitaly Naumkin & Prof. Dr. Victor Porkhomovsky (Moscow University) :

“SOQOTRAN ORAL TRADITION AND CROSS-CULTURAL CONTACTS: COLOUR DESIGNATIONS.”
..... PP. 285-291

Dr. Andrey Korotayev (Moscow University):

“‘ARAMAEANS’ IN A LATE SABAIC INSCRIPTION.” PP. 293-298

Dr. Serguei A. Frantsouzoff (St. Petersburg University):

“A GEZERAH-DECREE FROM ANCIENT SOUTHERN ARABIA.” PP. 299-306

Dr. Roberto Bertolino (Sorbonne University) :

“THE PALEOGRAPHIE HATREENNE ET SES RAPPORTS AVEC LES ECRITURES ARAMEENNES DU
GOLFE PERSIQUE ET DE L’IRAN.” PP. 307-313

Dr. Hamad M. Bin Seray (United Arab Emirates University):

“CHRISTIANITY IN THE EAST ARABIA.”PP. 315-332

Miscellaneous:

Mr. Alexei Savchenko (Russia):

“URGUT REVISITED.” PP. 333-354

ARAM Newsletter, PP. 355-396



VOLUME 9, NUMBER 1&2, 1997

Editor: Dr. Shafiq Abouzayd
(University of Oxford)

PROCEEDINGS OF THE ARAM EIGHTH INTERNATIONAL CONFERENCE (1997):

**THE MAMLUKS IN BILAD AL-SHAM: HISTORY AND
ARCHAEOLOGY**

(American University of Beirut)

Under the Patronage of H.E. Mr. Rafiq Al-Hariri, the President of the Lebanese Council of Ministers

Prof. Nicola Ziadeh (Emeritus Professor: American University of Beirut):

“THE MAMLUKS IN THE BALANCE.” PP. 1-5

Dr. Lutz Wiederhold (University of Halle-Germany):

“THE RELEVANCE OF *SHARI’A* (LEGAL IDEAL) AND *FIQH* (JURISPRUDENCE) TO LEGAL
PRACTICE IN MAMLUK EGYPT AND SYRIA.” PP.7-18

- Prof. Rifaat Ebied** (University of Sydney):
 “INTER-RELIGIOUS ATTITUDES: AL-DIMASHQI’S (D. 727/1327) LETTER TO THE PEOPLE OF CYPRUS.” PP. 19-24
- Prof. Suad al-Hakim** (Université Libanaise) :
 “LE SOUFISM ET SON MESSAGE CULTUREL DURANT LA PERIODE DES MAMELOUKES.”PP.25-41
- Prof. Dr. Heinz Grotzfeld** (Westfälische Wilhelms-Universität) :
 “CONTES POPULAIRES DE L’EPOQUE DES MAMELOUKES DANS LES MILLE ET UNE NUITS.” PP. 43-54
- Prof. Dr. Heinz Grotzfeld** (Westfälische Wilhelms-Universität) :
 “NOTE SUR UN MANUSCRIT DU *TARIKH D’IBN HIJJI* COPIE EN PARTIE PAR IBN QADI SHOUBA.”..... PP. 55-62
- Prof. Elias Kattar** (Université Libanaise) :
 “GEOGRAPHIE DE LA POPULATION ET RELATIONS ENTRE LES GROUPES DU LIBAN A L’EPOQUE DES MAMELOUKS.”..... PP. 63-76
- Prof. Ahmad Hoteit** (Université Libanaise) :
 “LES EXPEDITIONS MAMELOUKES DU CENTRE DU KASRAWAN: CRITIQUE D’IBN TAIMIYA AU SULTAN AN-NASIR BINMOHAMMAD BIN QALAWUN.”..... PP. 77-84
- Mr. Albrecht Fuess** (University of Cologne):
 “BEIRUT IN MAMLUK TIMES (1291-1516).” PP. 85-101
- Mr. Sami al-Masri** (American University of Beirut):
 “MEDIEVAL POTTERY FROM BEIRUT’S DOWNTOWN EXCAVATIONS: THE FIRST RESULTS.” PP. 103-119
- Dr. Eveline J. van der Steen** (University of Leiden):
 “WHAT HAPPENED TO ARABIC-GEOMETRIC POTTERY IN BEIRUT?” PP. 121-127
- Dr. Alan Walmsley** (University of Sydney):
 “SETTLED LIFE IN MAMLUK JORDAN. VIEWS OF THE JORDAN VALLEY FROM FAHL (PELLA).” PP. 129-143
- Dr. Margreet Steiner** (University of Leiden):
 “THE EXCAVATIONS AT TELL ABU SARBUT - A MAMLUK VILLAGE IN THE JORDAN VALLEY.” PP. 145-151
- Dr. Laurent Tholbecq** (IFAPO-Amman) :
 “UNE INSTALLATION D’EPOQUE ISLAMIQUE DANS LE SANCTUAIRE DE ZEUS DE JERASH(JORDANIE) : LA CERAMIQUE.”..... PP. 153-179
- Ms. Alison McQuitty** (BIAAH: British Institute at Amman for Archeology and History), **Mrs. Mads A. Sarley-Pontin** (SOAS – University of London), **Ms. Mona Khoury** (Yarmouk University), **Ms. Chantell F. Hope & M.P. Charles** (University of Sheffield):
 “MAMLUK KHIRBAT FARIS.” PP. 181-226
- Dr. Nasser Rabbat** (MIT: Massachusetts Institute of Technology):
 “THE MOSAICS OF THE QUBBA AL-ZAHIRIYYA IN DAMASCUS: A CLASSICAL SYRIAN MEDIUM ACQUIRES A MAMLUK SIGNATURE.” PP. 227-239
- Mr. Marcus Milwright** (Oxford University):
 “THE CUP OF THE *SAQI*: ORIGINS OF AN EMBLEM OF THE MAMLUK *KHASSAKIYYA*.” PP. 241-256
- Dr. Erica Cruikshank Dodd** (University of Victoria-Canada):
 “CHRISTIAN ARAB PAINTERS UNDER THE MAMLUKS.” PP. 257-288
- Dr. Lucy-Anne Hunt** (University of Birmingham):
 “MANUSCRIPT PRODUCTION BY CHRISTIANS IN 13TH-14TH CENTURY GREATER SYRIA AND MESOPOTAMIA AND RELATED AREAS.” PP. 289-336



Editor: Dr. Shafiq Abouzayd
(University of Oxford)

PROCEEDINGS OF THE ARAM TENTH INTERNATIONAL CONFERENCE (1998):

**THE EARLY OTTOMAN IN BILAD AL-SHAM (16TH & 17TH
CENTURIES): HISTORY AND ARCHAEOLOGY**
(American University of Beirut)

Prof. Nicola Ziadeh (Emeritus Professor: American University of Beirut):

“OTTOMANS OCCUPATION OF BILAD AL-SHAM AND ITS IMMEDIATE RESULTS (INTRODUCTORY
REMARKS).” PP. 337-346

Prof. Linda T. Darling (University of Arizona):

“THE SYRIAN PROVINCES IN OTTOMAN EYES: THREE HISTORIANS’ REPRESENTATIONS OF
BILAD AL-SHAM.” PP. 347-355

Prof. Dr. Wolf Hütteroth (Friedrich-Alexander Universität Erlangen-Nürnberg):

“NORTHEASTERN SYRIA AND ADJOINING PARTS OF IRAQ AND TURKEY UNDER EARLY
OTTOMAN RULE (16TH CENTURY).” PP. 357-363

Prof. Rifaat Ebied (University of Sydney):

“AN UNKNOWN POEM ON THE SIEGE OF ALEPPO AND THE VIOLENT EVENTS OF A.H. 1065-66/
A.D. 1654-55.” PP. 365-375

Dr. Issam Khalifeh (Université Libanaise) :

“LES MOULINS, LES PRESOIRS D’HUILE ET DE RAISIN ET LES ROUES A SOIE DANS LES NAWAHI
DU NORD DU LIBAN AU XVI^E SIECLE.” PP. 377-418

Dr. Joseph Rahme (Michigan University-Flint):

“SOME SOCIO-ECONOMIC OBSERVATIONS ON RELATIONSHIP BETWEEN THE MOUNTAIN AND
THE COAST IN EARLY 17TH CENTURY OTTOMAN SYRIA.” PP.419-430

Mr. Stefan Weber (German Institute-Damascus):

“THE CREATION OF OTTOMAN DAMASCUS: ARCHITECTURE AND URBAN DEVELOPMENT OF
DAMASCUS IN THE 16TH AND 17TH CENTURIES.” PP. 431-470

Dr. Omar A. Tadmori (Lebanese University):

“THE PLANS OF TRIPOLI AL-SHAM AND ITS MAMLUK ARCHITECTURE.” PP. 471-495

Drs. Hind el’Soufi-Assaf (Université Libanaise) :

“DES VESTIGES PALEO-OTTOMANS DE TRIPOLI, LA TEKIJAH AL-MAWLAWIYYAH.”
..... PP. 497-524

Dr. Hasan R. Badawi (Lebanese University) :

“LES MOSQUEES DE SAIDA A L’EPOQUE PALEO-OTTOMANE (XVI^E ET XVII^E SIECLES).”
..... PP. 525-562

Dr. Robert Schick (Albright Institute):

“THE ARCHAEOLOGY OF PALESTINE/JORDAN IN THE EARLY OTTOMAN PERIOD.”
..... PP. 563-575

Dr. Carsten-Michael Walbiner (German Institute-Beirut):

“BISHOPS AND METROPOLITANS OF THE ANTIOCHIAN PATRIARCHATE IN THE 17TH CENTURY
(THEIR RELATIONS TO THE MUSLIM AUTHORITIES, THEIR CULTURAL ACTIVITIES AND THEIR
ETHNIC BACKGROUND).” PP. 577-587

Drs. Souad Slim (Balamand University):

“THE SITUATION OF WAQF BETWEEN TIMAR AND ILTIZAM.” PP. 589-597

Miscellaneous:

Dr. Stefan Heidemann (Friedrich-Schiller Universität/Germany):

“A NEW RULER OF THE MARWANID EMIRATE IN 401/1010, AND FURTHER CONSIDERATIONS OF
THE LEGITIMISING POWER OF REGICIDE.” PP. 599-615

ARAM Newsletter, PP. 617-644



VOLUME 11, NUMBER 1, 1999

Editor: Dr. Shafiq Abouzayd
(University of Oxford)

PROCEEDINGS OF THE ARAM ELEVENTH INTERNATIONAL CONFERENCE (1998):

CULTURAL INTERCHANGE IN THE ARABIAN PENINSULA (University of Oxford)

- Prof. John Healey** (Manchester University) & **Dr. Hamad Bin Seray** (United Arab Emirates University):
“ARAMAIC IN THE GULF: TOWARDS A CORPUS.” PP. 1-14
- Dr. Christian Robin** (C.N.R.S. Aix-en-Provence), **Dr. Joëlle Beaucamp** (C.N.R.S. Aix-en-Provence), **Dr. Françoise Briquel-Chatonnet** (C.N.R.S. Paris) :
“LA PERSÈCUTION DES CHRÉTIENS DE NAGRÂN ET LA CHRONOLOGIE HIMYARITE.”
..... PP. 15-83
- Dr. Sebastian Brock** (University of Oxford)
“SYRIAC WRITERS FROM BETH QATRAYE.” PP. 85-96
- Mr. Uzi Avner** (Israel Antiquities Authority):
“NABATAEAN STANDING STONES AND THEIR INTERPRETATION.” PP. 97-122
- Dr. Marek Baranski** (Warswa University):
“THE ADOPTION OF THE ARCH STRUCTURE IN THE ARCHITECTURE OF THE ARABIAN PENINSULA.” PP. 123-130
- Prof. Paolo M. Costa** (University of Bologna):
“MONUMENTAL EVIDENCE OF THE ANCIENT JEWISH COMMUNITY OF SOHAR (OMAN).”
..... PP. 131-144
- Prof. Dr. Valeria Piacentini** (Catholic University of the Sacred Heart-Milan):
“MERCHANT FAMILIES IN THE GULF. A MERCANTILE AND COSMOPOLITAN DIMENSION: THE WRITTEN EVIDENCE (11-13 CENTURIES A.D.).” PP. 145-159
- Prof. Nicola A. Ziadeh** (Emeritus Professor: American University of Beirut):
“TRADE AND TRAVEL IN THE ARAB GULF IN THE MIDDLE AGES.” PP. 161-169
- Dr. Beatrice Nicolini** (Catholic University of the Sacred Heart-Milan):
“SAIYID SA'ID BIN SULTAN AL BU SA'IDI OF OMAN (1806-1856) AND HIS RELATIONSHIPS WITH EUROPE.” PP. 171-180
- Dr. Bruce Ingham** (SOAS: University of London):
“THE BEDOUINS OF QATAR IN THE LIGHT OF CULTURAL INTERACTION.” PP. 181-188
- Dr. Salma Samar Damluji** (United Arab Emirates University):
“THE VERNACULAR ARCHITECTURE IN THE CITIES OF OMAN AND THE UNITED ARAB EMIRATES.” PP. 189-196

Volume 11, Number 2, 1999

Editor: Dr. Shafiq Abouzayd
(University of Oxford)

PROCEEDINGS OF THE ARAM THIRTEENTH INTERNATIONAL CONFERENCE (1999):

THE MANDAEANS (Harvard University)

- Dr. J.F. Coakley** (Harvard University):
 “THE THIRTEENTH CONFERENCE OF THE ARAM SOCIETY: THE MANDAEANS.”
 PP. 199-208
- Dr. Nathaniel Deutsch** (Swarthmore College):
 “THE DATE PALM AND THE WELLSRING: MANDAEISM AND JEWISH MYSTICISM.”
 PP. 209-223
- Dr. Roberto Sánchez Valencia** (Univeristy of Iberoamericana, Mexico):
 “AN APPROACH TO THE IDENTITY OF *ADVERSARIUS LEGIS ET PROPHETARIUM* BY ST.
 AUGUSTINE.” PP.225-232
- Dr. Fabrizio Pennacchietti** (University of Torino):
 “AN ARABO-ISLAMIC TALE IN AGREEMENT WITH THE MANDAEAN BELIEF THAT JOHN THE
 BAPTIST GOT MARRIED.” PP. 233-236
- Dr. Francesca Rochberg** (University of California at Riverside):
 “THE BABYLONIAN ORIGINS OF THE MANDAEAN BOOK OF THE ZODIAC.” PP. 237-247
- Dr. Mikhail Tarelko** (Belarusian State University, Minsk):
 “A MAGICAL SCROLL IN THE DROWER COLLECTION.” PP. 249-252
- Dr. Edwin M. Yamauchi** (Miami University):
 “MANDAIC INCANTATIONS: LEAD ROLLS AND MAGIC BOWLS.” PP. 235-268
- Dr. Sinasi Gündüz** (University of Ondokuz Mayıs, Turkey):
 “PROBLEMS ON THE MUSLIM UNDERSTANDING OF THE MANDAEANS.” PP. 269-279
- Dr. Jorunn Jacobsen Buckley** (Bowdoin College):
 “THE USE OF COLOPHONS AND SCRIBAL POSTSCRIPTS IN ENVISIONING MANADAEAN
 HISTORY.” PP. 281-292
- Dr. Christa Müller-Kessler** (Friedrich-Schiller-Universität Jena):
 “PHRASEOLOGY IN MANDAIC INCANTATIONS AND ITS RENDERING IN VARIOUS EASTERN
 ARAMAIC DIALECTS. A COLLECTION OF MAGIC TERMINOLOGY.” PP. 293-310
- Ms. Roberta Broghero** (University of Torino):
 “A 17TH CENTURY GLOSSARY OF MANDAIC.” PP. 311-319
- Mrs. Margaret Hackforth-Jones** (England):
 “THE LIFE OF LADY E.S. DROWER.” PP. 321-325
- Mr. Brian Mubaraki and Majid Al-Mubaraki** (Australia):
 “THE IMPORTANCE OF DEVELOPMENT OF THE TYPED MANDAIC CHARACTER.”
 PP. 327-331



VOLUME 12, NUMBERS 1 & 2, 2000

Editor: Dr. Shafiq Abouzayd
 (University of Oxford)

PROCEEDINGS OF THE ARAM FOURTEENTH INTERNATIONAL CONFERENCE (1999):

ANTIOCH AND EDESSA
 (Oxford University)

- Dr. Daphna V. Arbel** (University of British Columbia):
 “JUNCTION OF TRADITION IN EDESSA: POSSIBLE INTERACTION BETWEEN MESOPOTAMIAN
 MYTHOLOGICAL AND JEWISH MYSTICAL TRADITIONS IN THE FIRST CENTURIES C.E.”
 PP. 335-356
- Prof. Catherine Saliou** (Paris) :

- “LES FONDATIONS D’ANTIOCHE DANS L’ANTIOCHIKOS (ORATIO XI) DE LIBANIOS.”
 PP. 375-388
- Mr. Jacques Leblanc et Dr. Grégoire Poccardi** (Université de Nanterre):
 “NOTES SUR L’EMPLACEMENT POSSIBLE DU STADE OLYMPIQUE DE DAPHNÉ (ANTIOCHE-SUR-
 L’ORONTE).” PP. 389-397
- Dr. Serguei A. Frantsouzoff** (University of Petersburg):
 “ANTIOCH IN SOUTH ARABIAN TRADITION. (REMARKS ON SOME COMMENTARIES TO THE
 QUR’ANIC VERSES 21:11-15 & 36:13/12/-14/13/).” PP. 399-407
- Dr. Muriél Debié** (Paris) :
 “RECORD KEEPING AND CHRONICLES WRITING IN ANTIOCH AND EDESSA.” PP. 409-417
- Dr. Witold Witakowski** (University of Upsala):
 “THE *CHRONICLE OF EUSEBIUS*: ITS TYPE AND CONTINUATION IN SYRIAC HISTORIOGRAPHY.”
 PP. 419-437
- Dr. Sebastian Brock** (University of Oxford):
 “GREEK WORDS IN EPHREM AND NARSAI: A COMPARATIVE SAMPLING.” PP. 439-449
- Dr. Shafiq AbouZayd** (University of Oxford):
 “VIOLENCE AND KILLING IN THE LIBER GRADUUM.” PP. 451-465
- Prof. Michel van Esbroeck** (University of Munich):
 “PETER THE FULLER AND CYRUS OF EDESSA.” PP. 467-474
- Dr. Sebastian Brock** (University of Oxford):
 “FROM QATAR TO TOKYO, BY WAY OF MAR SABA: THE TRANSLATIONS OF ISAAC OF BETH
 QATRAYE (ISAAC THE SYRIAN).” PP. 475-484
- Dr. Klaus-Peter Todt** (University of Mainz):
 “ANTIOCH AND EDESSA IN TO SO-CALLED TREATY OF DEABOLIS (SEPTEMBER 1108).”
 PP. 485-501
- Prof. Nicola A. Ziadeh** (Emeritus Professor: American University of Beirut):
 “AL-ANTĀKI AND HIS TADHKARA.” PP. 503-508
- Dr. Carsten-Michael Walbiner** (Orient-Institut, Beirut):
 “THE CITY OF ANTIOCH IN THE WRITINGS OF MACARIUS IBN AZZA‘ĪM (17TH CENTURY).”
 PP. 509-521
- Dr. Nikolaj Serikoff** (Wellcome Institute):
 “UNDERSTANDING OF THE SCRIPTURES. PATRIARCH MĀKĀRIYŪS B. AZ-AZ ‘ĪM AND HIS
 ARABIC SPEAKING ORTHODOX FLOCK’. (FROM THE PATRIARCH MAKARIYUS’ “NOTE-BOOK”).”
 PP. 523-531
- Miscellaneous:**
- Dr. Stefan Heidemann und Claudia Sode** (Friedrich-Schiller-Universität Jena):
 “CHRISTLICH-ORIENTALISCHE BLEISIEGEL IM ORIENTALISCHEN MÜNZKABINET JENA.”
 PP. 533-593
- ARAM Newsletter**, PP. 595-622



VOLUME 13, NUMBERS 1 & 2, 2001

Editor: Dr. Shafiq AbouZayd
 (University of Oxford)

PROCEEDINGS OF THE ARAM TWELFTH INTERNATIONAL CONFERENCE (1999):

BEIRUT: HISTORY AND ARCHAEOLOGY
 (American University of Beirut)

Dr. Leila Badre (American University of Beirut):	
“THE BRONZE AGE OF BEIRUT: MAJOR RESULTS.”	PP. 1-26
Dr. Uwe Finkbeiner (University of Tübingen):	
“BEY 020-THE IRON AGE FORTIFICATION.”	PP. 27-36
Mr. Francisco Núñez Calvo (University of Pompeu Fabra - Barcelona):	
“AN APPROACH TO TRADE RELATIONS IN IRON AGE BEIRUT: THE CERAMIC EVIDENCE.”	PP. 37-49
Dr. Hans Curvers (University of Amsterdam):	
“THE LOWER TOWN OF PRE-CLASSICAL BEIRUT (1200-300BC) A PRELIMINARY SYNTHESIS.”	PP. 51-72
Ms. Catherine Aubert (IFAPO-Beirut):	
“ARCHITECTURE DECORDE LA MAISON HELLENISTIQUE A BEYROUTH.”	PP. 73-85
Ms. Barbara Stuart (University of Amsterdam):	
“CEMETERIES IN BEIRUT.”	PP. 87-112
Dr. Margreet Steiner (University of Leiden):	
“THE HELLENISTIC AND BYZANTINE SOUK: RESULTS OF THE EXCAVATIONS AT BEY 011.”	PP. 113-127
Mr. Dominic Perring (University of York):	
“BEIRUT IN ANTIQUITY: SOME RESEARCH DIRECTIONS SUGGESTED BY RECENT EXCAVATIONS IN THE SOUKS.”	PP. 129-140
Dr. Linda Jones Hall (St Mary’s College of Maryland):	
“BEIRUT THROUGH THE CLASSICAL TEXTS: FROM COLONIA TO CIVITAS.”	PP. 141-169
Prof. Pascal Arnaud (Université de Nice- Sophia Antipolis) :	
“BEIRUT: COMMERCE AND TRADE (200 BC- AD 400).”	PP. 171-191
Dr. Henry I. MacAdam (USA):	
“STUDIA ET CIRCENSES: BEIRUT’S ROMAN LAW SCHOOL IN ITS COLONIAL, CULTURAL CONTEXT.”	PP. 193-226
Dr. Kevin Butcher (American University of Beirut):	
“THE COIN ASSEMBLAGES FROM BEY 006 AND 045.”	PP. 227-237
Ms. Sarah Jennings (English Heritage) & Ms. Joanna Abdallah (American University of Beirut):	
“ROMAN AND LATER BLOWN GLASS FROM THEAUB EXCAVATIONS IN BEIRUT (SITES BEY 600, 007 AND 045).”	PP. 237-264
Ms. Noor Mulder-Hymans (University of Maastricht):	
“THE ‘EGG SHELL – THIN’ OIL LAMPS FROM THE SOUK OF BEIRUT.”	PP. 265-280
Ms. Rima Mikati (American University of Beirut):	
“CHRONOLOGICAL, FUNCTIONAL AND SPATIAL ASPECTS OF LAMP STUDIES: THE ROMAN BATH LAMPS, BEY 045”	PP.281-292
Dr. Lidewigde de Jong (University of Amsterdam):	
“ASPECTS OF ROMAN BURIALPRACTICES IN BEIRUT: ON ROMANIZATION AND CULTURAL EXCHANGE”.	PP. 293-312
Dr. Frederic Alpi (CNRS):	
“UN REGARD SUR BEYROUTH BYZANTINE (V ^e -VIII ^e s.).”	PP. 313-321
Ms. Patricia Antaki (American University of Beirut):	
“LE CHÂTEAU CROISÉ DE BEYROUTH ÉTUDE PRÉLIMINAIRE.”	PP. 323-353
Mrs. Renata Tarazi (Département Libanais des Antiquités) :	
“LOI ET PRATIQUE DANS LA CONSERVATION DU PATRINOINE CULTUREL LE CAS DES FOUILLES ARCHÉOLOGIQUES DANS LE CENTRE-VILLE DE BEYROUTH.”	PP. 355-358
Dr. Helga Seeden (American University of Beirut):	
“DIALOGUING WITH THE PAST: WILL BEIRUT’S PAST STILL SPEAK TO THE FUTURE?”	PP. 359-375



Editor: Dr. Shafiq Abouzayd
(University of Oxford)

PROCEEDINGS OF THE ARAM FIFTEENTH INTERNATIONAL CONFERENCE (1999):

WATER IN THE PRE-MODERN NEAR EAST
(University of Oxford)

- Dr. Tsvika Tsuk** (Israel):
“URBAN WATER RESERVOIRS IN THE LAND OF THE BIBLE DURING THE BRONZE AGE AND THE IRON AGE (3000-586 B.C.)” PP. 377-401
- Dr. Uzi Avner** (Arava Institute for Environmental Studies):
“ANCIENT WATER MANAGEMENT IN THE SOUTHERN NEGEV.” PP. 403-421
- Mr. Yehuda Peleg** (Frontinus Gesellschaft, Israel):
“THE STONE PIPELINE OF SUSTA-HIPPOS.” PP. 423-441
- Dr. Stephie Dalley** (University of Oxford):
“WATER MANAGEMENT IN ASSYRIA FROM THE NINTH TO SEVENTH CENTURIES B.C.”
..... PP. 443-460
- Prof. Amos Kloner** (Bar-Ilan University):
“WATER CISTERNS IN IDUMEA, JUDAEA AND NABATEA IN THE HELLENISTIC AND EARLY ROMAN PERIODS.” PP. 461-485
- Dr. Estee Dvorjetski** (Haifa University):
“THERMO-MINERAL WATERS IN THE EASTERN MEDITERRANEAN BASIN: HISTORICAL, ARCHAEOLOGICAL AND MEDICINAL ASPECTS.” PP. 487-514
- Prof. Dr. Zeidoun Al-Muheisen & Dr. Dominique TARRIER** (Petra Project):
“WATER IN THE NABATAEAN PERIOD.” PP. 515-524
- Dr. Danila Piacentini** (University of Rome):
“PALMYRA’S SPRINGS IN THE EPIGRAPHIC SOURCES.” PP. 525-534
- Dr. Claude Vibert-Guigue** (CNRS-Paris):
“LA QUESTION DE L’EAU A L’EPOQUE OMEYYADE EN JORDANIE: APPROCHES ICONOGRAPHIQUE ET ARCHITECTURALE.” PP. 535-567
- Dr. Fiorella Scagliarini** (Italy):
“THE ORIGIN OF THE *QANĀT* SYSTEM IN THE AL-‘ULĀ AREA OF THE ĠABAL ‘IKMA INSCRIPTIONS.” PP. 569-579
- Prof. Dr. Paolo M. Costa** (University of Bologna):
“RESERVOIRS AND ACCELERATORS.” PP. 581-598
- Miscellaneous:**
- Moheb Nader & Chahnaz Saz** (Lebanese University):
“WATER POWERED OLIVE PRESS IN THE LEBANON: THE “MATREŪF”. A COMPARATIVE FIELD STUDY IN CULTURAL TECHNOLOGY.” PP. 599-671
- Aram Newsletter**, PP. 673-694



VOLUME 15 NUMBERS 1&2, 2003

Editor: Dr. Shafiq Abouzayd
(University of Oxford)

PROCEEDINGS OF THE ARAM SIXTEENTH INTERNATIONAL CONFERENCE (2001):

PALESTINIAN CHRISTIANITY 500-1000 A.D.
(University of Oxford)

Dr. Jacqueline Calzini Gysens (Italian Institute for Africa and the Orient):

“CHANGE AND CONTINUITY IN URBAN SETTLEMENT PATTERNS IN PALAESTINA TERTIA: THE CASE OF AREOPOLIS (RABBA, JORDAN)” PP. 1-10

Prof. Maria Teresa Viviani (Catholic University of Chile):

“THE JORDAN RIVER AS A NATURAL BARRIER BETWEEN TWO EXPRESSIONS OF CHRISTIANITY. AN ARCHITECTURAL ANALYSIS OF 4TH–7TH CENTURIES PALESTINE AND HAWRAN (300-700 A.D.)” PP. 11-37

Dr. Steven L. Derfler (University of Wisconsin-River):

“THE BYZANTINE CHURCH AT TEL KERIOTH AND RELIGIOUS ICONOCLASM IN THE 8TH CENTURY: THE 1991-1994 SEASONS OF EXCAVATIONS” PP. 39-47

Prof. Pau Figueras (Ben Gurion University) :

“MYTHOLOGICAL THEMES IN PALESTINIAN MOSAICS FROM THE BYZANTINE PERIOD.” PP. 49-69

Dr. Haim Goldfus (Ben-Gurion University):

“URBAN MONASTICISM AND MONASTERIES OF EARLY BYZANTINE PALESTINE- PRELIMINARY OBSERVATIONS” PP. 71-79

Prof. Rehav Rubin (Hebrew University):

“GREEK AND “SYRIAN” ANCHORITES IN THE LAURA OF ST. FIRMIN.” PP. 81-96

Prof. John Chryssavgis (Holy Cross School of Theology, USA):

“THE ROAD FROM EGYPT TO PALESTINE. THE SAYINGS OF THE DESERT FATHERS: DESTINATION AND DESTINY.” PP. 97-108

Dr. Cornelia B. Horn (University of St. Thomas, USA):

“PETER THE IBERIAN AND PALESTINIAN ANTI-CHALCEDONIAN MONASTICISM IN FIFTH AND EARLY SIXTH- CENTURY GAZA.” PP. 109-128

Dr. David Woods (University College Cork, Ireland):

“THE 60 MARTYRS OF GAZA AND THE MARTYRDOM OF BISHOP SOPHRONIUS OF JERUSALEM.” PP. 129-150

Dr. Roberto Sanchez Valencia (University of Mexico):

“THE MONOPHYSITE CONVICTION IN THE EAST VERSUS BYZANTIUM’S POLITICAL CONVENIENCE: A HISTORICAL LOOK TO MONOTHELETISM.” PP. 151-157

Dr. Kathleen Hay (University of Melbourne):

“SEVERUS OF ANTIOCH: AN INHERITOR OF PALESTINIAN MONASTICISM.” PP. 159-171

Mr. Pachomios (Robert) Penkett (University of Reading):

“PALESTINIAN MONASTICISM IN *THE SPIRITUAL MEADOW* OF JOHN MOSCHOS.” PP. 173-184

Dr. Andrew Oddy (British Museum):

“THE CHRISTIAN COINAGE OF EARLY MUSLIM SYRIA?”PP. 185-196

Dr. Mika Levy-Rubin (The Kibbutzim College & The Hebrew University):

“THE REORGANISATION OF THE PATRIARCHATE OF JERUSALEM DURING THE EARLY MUSLIM PERIOD.”PP. 197-226

Prof. Irfan Shahid (Georgetown University):

“ARAB CHRISTIANITY IN BYZANTINE PALESTINE.” PP. 227-237

Dr. Kate Leeming (University of Oxford):

“THE ADOPTION OF ARABIC AS A LITURGICAL LANGUAGE BY THE PALESTINIAN MELKITES.”PP. 239-246

Dr. Leah Di Segni (Hebrew University of Jerusalem):

“CHRISTIAN EPIGRAPHY IN THE HOLY LAND: NEW DISCOVERIES.” PP. 247-267

Dr. Mariam Nanobashvili (Tbilisi State University):

“THE DEVELOPMENT OF LITERARY CONTACTS BETWEEN THE GEORGIANS AND THE ARABIC SPEAKING CHRISTIANS IN PALESTINE FROM THE 8TH TO THE 10TH CENTURY.” PP. 269-27

Miscellaneous:

- Dr. Shafiq Abouzayd** (University of Oxford) & **Dr. Hassan Badawi** (Université Libanaise) :
“MLIKH: ETUDE PRELIMINAIRE HISTORIQUE ET ARCHEOLOGIQUE.” PP. 275- 376
ARAM Newsletter, PP. 377-406



VOLUME 16 NUMBER 1 & 2, 2004

Editor: Dr. Shafiq Abouzayd
(University of Oxford)

PROCEEDINGS OF THE ARAM SEVENTEENTH INTERNATIONAL CONFERENCE (2002):

THE MANDAEANS
(University of Oxford)

- Prof. Dr. Kurt Rudolph** (Philipps-Universität):
“THE RELEVANCE OF MANDAEAN LITERATURE TO THE STUDY OF NEAR EASTERN RELIGIONS.”
..... PP. 1-12
- Prof. Dr. Jorunn Jacobsen Buckley** (Bowdoin College- USA):
“A RE-INVESTIGATION OF THE BOOK OF JOHN.” PP. 13-23
- Prof. Edmondo Lupieri** (University of Udine- Italy):
“FRIAR OF IGNATIUS OF JESUS (CARLO LEONELLI) AND THE FIRST SCHOLARLY BOOK ON
MANDAEAISM (1652).” PP. 25-46
- Dr. Christa Müller-Kessler** (Friedrich-Schiller-Universität, Jena):
“THE MANDAEANS AND THE QUESTION OF THEIR ORIGIN.” PP. 47-60
- Miss. Roberta Borghero** (University of Cambridge):
“SOME PHONETIC FEATURES OF A MANDAEAN MANUSCRIPT FROM THE 17TH CENTURY.”
.....PP. 61-83
- Mr. Bogdan Burtea** (Freie Universität Berlin):
“ŠARH D-PARUANAIHA. A MANDAEAN RITUAL EXPLANATORY COMMENTARY.”...PP. 85-93
- Dr. Desmond Durkin-Meisterernst** (Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften):
“THE SHORT PARTHIAN mwqr’nyg b’s’h. TURFAN COLLECTION, BERLIN, M4a I v 3-16.”
..... PP. 95-107
- Dr. Şinasi Gündüz** (İstanbul University-Turkey):
“MANDAEAN PARALLELS IN YEZIDĪ BELIEFS AND FOLKLORE.” PP. 109-126

Volume 16 Number 2, 2004

Editor: Dr. Shafiq Abouzayd
(University of Oxford)

PROCEEDINGS OF THE ARAM EIGHTEENTH INTERNATIONAL CONFERENCE (2002):

THE MANICHAEANS
(University of Oxford)

- Dr. Samuel N. C. Lieu** (Macquarie University - Sydney):
“MANICHAEAN TERMINOLOGY IN SYRIAC: SOME OBSERVATIONS ON THEIR TRANSMISSION AND
TRANSFORMATION.” PP. 129-140
- Dr. Desmond Durkin-Meisterernst** (Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften):

“THE APOTROPAIC MAGICAL TEXT M389 AND M8430/I/ IN MANICHAEAN MIDDLE PERSIAN.”	PP. 141-160
Prof. Jason David BeDuhn (Northern Arizona University):	
“THE NEAR EASTERN CONNECTIONS OF MANICHAEANS CONFESSORIAL PRACTICE.”	PP. 161-177
Prof. F. Stanley Jones (California State University, Long Beach, USA):	
“THE BOOK OF ELCHASAI IN ITS RELEVANCE FOR MANICHAEAN INSTITUTIONS. (WITH A SUPPLEMENT: THE BOOK OF ELCHASAI RECONSTRUCTED AND TRANSLATED).”	PP. 179-215
Dr. John C. Reeves (University of North Carolina at Charlotte):	
“A MANICHAEAN BLOOD LIBEL?”	PP. 217-232
Dr. Frédéric Alpi (CNRS/UPR 76) :	
“LES MANICHÉENS ET LE MANICHÉISME DANS LE HOMÉLIES CATHÉDRALES DE SÉVÈRE D’ANTIOCHE (512-518) : OBSERVATIONS L’HC 123 ET SUR QUELQUES PASSAGES NÉGLIGÉS.”	PP 233-243
Mr. Tudor Andrei Sala (University of Bonn):	
“‘ODYSSEUS BRUISES.’ TRACES OF LITERARY INFLUENCE BETWEEN THE MANICHAEANS AND EPHREM SYRUS.”	PP. 245-262
Mr. Marcus Bierbaums (Universität Bonn):	
“EPHREM THE SYRIAN ON FREEDOM OF WILL IN MANICHAEISM (PR. II-XXVIII: FIRST DISCOURSE TO HYPATIOS) - REFERENCE TO THE MANICHAEAN COMMON PROPERTY?”	PP. 263-277
Prof. Dr. François Decret (Institute Augustinianum - Université du Latran- Rome) :	
“LE MANICHEISME EN AFRIQUE DU NORD ET SES RAPPORTS AVEC LA SECTE EN ORIENT.”	PP. 279-283
Dr. Helmut Waldmann (University of Tübingen):	
“MANICHAEISM SHAPES MODERN EUROPE: SEEN FOR EXAMPLE OUR PARLIAMENTARY SYSTEM.”	PP. 285-293
ARAM Newsletter ,	PP. 295-314



VOLUME 17 NUMBERS 1 & 2, 2005

Editor: Dr. Shafiq Abouzayd
(University of Oxford)

PROCEEDINGS OF THE ARAM NINETEENTH INTERNATIONAL CONFERENCE (2003):

ALCOHOL IN THE SYRIAN ORIENT (University of Oxford)

Prof. Maria Teresa Viviani R. (Catholic University of Chile):	
“THE ROLE OF ALCOHOLIC BEVERAGES IN SUMER AND AKKAD: AN ANALYSIS OF ICONOGRAPHIC PATTERNS (4000-2000B.C.)”	PP 1-50
Dr. Michael Decker (Rice University - Houston):	
“THE WINE TRADE OF CILICIA IN LATE ANTIQUITY”	PP 51-59
Dr. Lucinda Dirven (University of Amsterdam):	
“BANQUET SCENES FROM HATRA”	PP 61-82
Dr. Steven Derfler (University of Wisconsin-River Falls):	
“THE WINE INDUSTRY, THE SHARON PLAIN AND TEL MICHAL”	PP 83-94
Prof. Joseph Patrich (Hebrew University of Jerusalem):	
“WAS DIONYSOS, THE WINE GOD, VENERATED BY THE NABATAEANS?”	PP 95-113

- Mr. Zeyad al-Salameen** (al-huaaein Bin Talal University -Jordan):
 “NABATAEAN WINEPRESSES FROM BAYDA, SOUTHERN JORDAN” PP 115-127
- Dr. Max Nelson** (University of Windsor):
 “DIVINE OR GODLESS DRINK? ANCIENT GREEK NOTIONS CONCERNING THE ORIGINS OF BEER AND WINE.” PP.129-134
- Dr. Shafiq Abouzayd** (University of Oxford):
 “THE PROHIBITION AND THE USE OF ALCOHOL IN THE SYRIAN ASCETIC TRADITION AND ITS BIBLICAL AND SPIRITUAL ORIGINS” PP. 135-156
- Dr. Lukas Amadeus Schachner** (University of Oxford):
 “‘I GREET YOU AND THY BRETHREN. HERE ARE FIFTEEN $\omega\eta\tau\alpha\epsilon\epsilon$ OF WINE’: WINE AS A PRODUCT IN THE EARLY MONASTERIES OF EGYPT AND THE LEVANT.” PP. 157-184
- Dr. Sebastian Brock** (University of Oxford):
 “SOBRIA EBRIETAS ACCORDING TO SOME SYRIAC TEXTS.” PP. 185-191
- Dr. Bo Holmberg** (University of Lund):
 “LONGING FOR UNCONSCIOUSNESS.” PP. 193-201
- Dr. Kathryn Kueny** (Lawrence University):
 “WINE AND MYSTICAL SPECULATION: THE POETICS OF INTOXICATED LOVE AND SOBER REFLECTION IN THE POETRY OF ‘UMAR IBN AL-FARID.’ PP. 203-210
- Mrs. Natascha Bagherpour Kashani** (Julius-Maximilian Universität):
 “THE ‘CULTIC VESSEL’ FROM İNANDİKTEPE: WAS IT USED FOR ALCOHOL?” PP.211-220
- Dr. Stephan Dähne** (German Institute of Oriental Studies, Beirut):
 “SO BE CAREFUL, OR YOUR HEARTS WILL BE LOADED DOWN WITH CAROUSING AND DRUNKENNESS.” PP. 221-228
- Mr. Moheb Nader Chanesaz** (Lebanese University):
 “SWEET AND BITTER: TECHNOLOGICAL AND SYMBOLIC ASPECTS OF THE COMPARATIVE EXTRACTION OF THE RAISIN JUICE AND THE OLIVE OIL.” PP. 229-244
- Miscellaneous:**
- Dr. Danila Piacentini** (University of Rome):
 “THE PALMYRENE ATTITUDES TOWARDS DEATH.”..... PP. 245-258
- Prof. Hayat Al-Hajji** (Kuwait University):
 “SOME NOTES ON THE MAMLUK-EUROPEAN RELATIONS AFTER THE CRUSADE.” PP. 259-284
- Dr. Georges Tohmé & Dr. Henriette Tohmé** (Lebanese University):
 “JABAL RIHANE RESERVE.” PP. 285-356
- ARAM Newsletter** PP. 357-372



VOLUME 18 NUMBERS 1 & 2, 2006

Editor: Dr. Shafiq Abouzayd
 (University of Oxford)

PROCEEDINGS OF THE ARAM TWENTIETH INTERNATIONAL CONFERENCE (2004):

PALESTINIAN CHRISTIANITY
 (University of Oxford)

- Dr. John F. Wilson** (Pepperdine University):
 “THE ‘STATUE OF CHRIST’ AT BANIAS: A SAGA OF PAGAN-CHRISTIAN CONFRONTATION IN 4TH CENTURY SYRO-PALESTINE.” PP. 1-11
- Dr. Estée Dvorjetski** (Oxford Brookes University):

- “CHRISTIANS AT THE THERMO-MINERAL BATHS IN ROMAN-BYZANTINE PALESTINE.”
 PP. 13-32
- Dr. Cornelia Horn** (St. Louis University, Saint Louis, MO):
 “ANTI-JEWISH POLEMIC AND CONVERSION OF JEWS TO ANTI-CHALCEDONIAN ASCETICISM IN
 THE HOLY LAND: THE CASE OF EUGENIA OF TYRE.” PP. 33-48
- Dr. István Perczel** (Central European University-Budapest, Tübingen University):
 “FINDING A PLACE FOR THE EROTAPOKRISEIS OF PSEUDO-CAESARIUS: A NEW DOCUMENT OF
 SIXTH-CENTURY PALESTINIAN ORIGENISM.” PP. 49-83
- Ms. Shlomit Weksler-Bdolah** (Israel Antiquities Authority):
 “THE FORTIFICATION OF JERUSALEM IN THE BYZANTINE PERIOD.” PP. 85-112
- Dr. Leah Di Segni** (The Hebrew University of Jerusalem):
 “THE USE OF CHRONOLOGICAL SYSTEM IN SIXTH-EIGHTH CENTURIES PALESTINE.”
 PP. 113-126
- Prof. Dr. Pau Figueras** (Ben Gurion University):
 “REMAINS OF A MURAL PAINTING OF THE TRANSFIGURATION IN THE SOUTHERN CHURCH OF
 SOBATA (SHIVTA).” PP. 127-151
- Dr. Edward Watts** (Indiana University):
 “CREATING THE ASCETIC AND SOPHISTIC MÉLANGE: ZACHARIAS SCHOLASTICUS AND THE
 INTELLECTUAL INFLUENCE OF AENEAS OF GAZA AND JOHN RUFUS.” PP. 153-164
- Dr. Stéphane Verhelst** (Fonds National suisse de la Recherche Scientifique, 2001-2004) :
 “TROIS QUESTIONS RELATIVES À JEAN DE BOLNISI ET LA PARABOLE DE LA BREBIS PERDUE
 (ORIGÉNISME, MANICHÉISME, THRÈNOS ADAM.” PP. 165-188
- Dr. Sebastian Brock** (Oxford University):
 “EAST SYRIAC PILGRIMS TO JERUSALEM IN THE EARLY OTTOMAN PERIOD.” PP. 189-201
- Prof. Dr. Martin Tamcke** (University of Göttingen):
 “ORTHODOX CHRISTIANITY IN PALESTINE AS IT WAS SEEN BY TWO GERMAN TRAVELOGUES IN
 1898/99.” PP. 203-212
- Dr. Gerald Mattingly** (Johnson Bible College):
 “ATTITUDES OF EARLY PROTESTANT MISSIONARIES TOWARD LOCAL CHRISTIANS IN PALESTINE
 AND TRANSJORDAN.” PP. 213-228
- Dr. Antony O’Mahony** (Heythrop College, University of London):
 “CHRISTIAN PRESENCE, CHURCH-STATE RELATIONS AND THEOLOGY IN MODERN JERUSALEM:
 THE HOLY SEE, PALESTINIAN CHRISTIANITY AND THE LATIN PATRIARCHATE OF JERUSALEM
 IN THE HOLY LAND.” PP. 229-305
- Prof. Dr. Charles H. Miller, S.M.** (St. Mary’s University San Antonio, Texas, USA):
 “HERMENEUTICAL PROBLEMS FOR A PALESTINIAN CATHOLIC READING THE OLD TESTAMENT
 AND CURRENT PASTORAL RESPONSES.” PP. 307-324



VOLUME 19 NUMBERS 1 & 2, 2007

Editor: Dr. Shafiq Abouzayd
 (University of Oxford)

PROCEEDINGS OF THE ARAM TWENTY FIRST INTERNATIONAL CONFERENCE (2005):

PILGRIMAGES AND SHRINES IN THE SYRIAN ORIENT
 (University of Oxford)

- Dr. Lamia El-Khoury** (Yarmouk University):
 “NABATAEAN PILGRIMAGES AS SEEN THROUGH THEIR ARCHAEOLOGICAL REMAINS.”
 PP. 325-340

- Mr. Moulay M'hamed Janif** (Paris I-Panthéon-Sorbonne University):
 "SACRED TIME IN PETRA AND NABATAEA: SOME PERSPECTIVES." PP. 341-361
- Dr. Lucinda Dirven** (University of Amsterdam and Utrecht):
 "HATRA: A 'PRE-ISLAMIC MECCA' IN THE EASTERN JAZIRAH." PP. 363-380
- Dr. Leah Di Segni** (The Hebrew University of Jerusalem):
 "ON THE DEVELOPMENT OF CHRISTIAN CULT SITES ON TOMBS OF THE SECOND TEMPLE PERIOD." PP 381 401
- Dr. David Woods** (University College, Cork):
 "ADOMNAN, ARCULF, AND THE TRUE CROSS: OVERLOOKED EVIDENCE FOR THE VISIT OF THE EMPEROR HERACLIUS TO JERUSALEM c.630?" PP. 403-413
- Dr. Sebastian Brock** (Oxford University), **Dr. Haim Goldfus** (Ben Gurion University), **Dr. Aryeh Kofsky** (Haifa University):
 "THE SYRIAC INSCRIPTIONS AT THE ENTRANCE TO HOLY SEPULCHRE, JERUSALEM." PP. 415-438
- Dr. Cornelia B. Horn** (St. Louis University, Saint Louis, MO):
 "CHILDREN AS PILGRIMS AND THE CULT OF THE HOLY CHILDREN IN THE EARLY SYRIAC TRADITION: THE CASES OF THEODORET OF CYRRHUS AND THE CHILD-MARTYRS BEHNĀM, SARAH, AND CYRIACUS." PP. 439-462
- Ms. Francesca Prometea Barone** (University of Palermo):
 "PILGRIMS AND PILGRIMAGES IN JOHN CHRYSOSTOM." PP. 463-476
- Prof. Dr. Martin Tamcke** (University of Göttingen):
 "ABRAHAM OF KASHKAR'S PILGRIMAGE." PP. 477-482
- Dr. Joel Walker** (Washington University):
 "THE LEGACY OF MESOPOTAMIA IN LATE ANTIQUE IRAQ: THE CHRISTIAN MARTYR SHRINE AT MELQI (NEO-ASSYRIAN MILQIA)." PP. 483-508
- Prof. Dr. Pau Figueras** (Ben Gurion University of Negev):
 "THE LOCATION OF XENODOCHIUM SANCTI GEORGII IN THE LIGHT OF TWO INSCRIPTIONS IN MIZPE SHIVTA." PP. 509-526
- Dr. Tamila Mgaloblishvili** (The Institute of Manuscripts, Georgian Academy of Sciences):
 "AN UNKNOWN GEORGIAN MONASTERY IN THE HOLY LAND." PP. 527-539
- Dr. Rina Avner** (Israel Antiquities Authority):
 "THE KATHISMA: A CHRISTIAN AND MUSLIM PILGRIMAGE SITE." PP. 541-557
- Dr. André Binggeli** (CNRS- Paris) :
 "FOIRE ET PÈLERINAGES SUR LA ROUTE DU HAJJ: À PROPOS DE QUELQUES SANCTUAIRES CHRÉTIENS ET MUSULMANS DANS LE SUD DU BILĀD AL-ŠĀM D'APRÈS LE KITĀB AL-AZMINA D'IBN MĀSAWAYH (9^e s.)." PP. 559-582
- Dr. Osman Eravşar** (Selçuk University):
 "ANATOLIA-SYRIA CARAVAN ROAD AND CARAVANSARIES IN THIRTEENTH CENTURY." PP. 583-599
- Dr. Daniella Talmon-Heller** (Ben Gurion University of the Negev):
 "GRAVES, RELICS AND SANCTUARIES: THE EVOLUTION OF SYRIAN SACRED TOPOGRAPHY (ELEVENTH-THIRTEENTH CENTURIES)." PP. 601-620
- Dr. Hana Taragan** (Tel Aviv University):
 "HOLY PLACE IN THE MAKING: MAQĀM AL-NABĪ MŪSA IN THE EARLY MAMLŪK PERIOD." PP. 621-639
- Dr. Gaby Abou Samra** (Holy Spirit University- Lebanon):
 "THE PILGRIMAGE BETWEEN SAYDNAYA AND JERUSALEM ACCORDING TO A MANUSCRIPT FROM BCHARREE (LEBANON)." PP. 641-672
- Mrs. Alia El Sandouby** (California University at LA):
 "THE PLACES OF AHL AL-BAYT IN BILĀD AL-SHĀM: THE MAKING OF A 'SHRINE.'" PP. 673-693
- Ms. Michelle Zimney** (California University - Santa Barbara):
 "HISTORY IN THE MAKING: THE SAYYIDA ZAYNAB SHRINE IN DAMASCUS." PP. 695-703
- Dr. Maria Luisa Mansfield** (Harvard University):
 "JERUSALEM IN THE 19TH CENTURY FROM PILGRIMS TO TOURISM." PP. 705-714

Miscellaneous:

Dr. Sebastian Brock (Oxford University):

“A FURTHER FUNERARY MOSAIC INSCRIPTION FROM OSRHOENE.” PP. 715-721

Dr. Antony O’Mahony (Heythrop College, University of London):

“‘MAKING SAFE THE HOLY WAY’ ETHIOPIAN PILGRIM AND MONASTIC PRESENCE IN 14TH-16TH CENTURY EGYPT AND JERUSALEM.” PP. 723-738

Dr. Daniel Bonneterre (Université du Québec à Montréal) :

“ ‘A VOUS PEUPLES, NATIONS ET LANGUES...’ PROPOS SUR LA CIVILISATION ARAMÉENNE.” PP. 739-749

ARAM Newsletter, PP. 751-759



VOLUME 20 NUMBERS 1 & 2, 2008

Editor: Dr. Shafiq Abouzayd

(University of Oxford)

PROCEEDINGS OF THE ARAM TWENTY SECOND INTERNATIONAL CONFERENCE (2006):

**ICONOGRAPHY AND MYTHOLOGY OF PROPHET ELIJAH,
ST.GEORGE, AL - KHODOR. AND LOUIS MASSIGNON**

(University of Oxford and Heythrop College London)

Miss. Lucy Wadson (University of Oxford):

“CHARIOTS OF FIRE: ELIJAH AND THE ZODIAC IN SYNAGOGUE FLOOR OF LATE ANTIQUE PALESTINE” PP 1-41

Dr. Yoram Bilu (Hebrew University of Jerusalem):

“DREAMERS IN PARADISE: THE WORSHIP OF PROPHET ELIJAH IN BEIT SHE’AN, ISRAEL” PP. 43-57

Dr. Daphna Arbel (University of British Columbia):

“ELIJAH LORE AND THE ENOCH: METATRON NARRATIVE OF 3 ENOCH” PP. 59-76

Dr. Aharon Gaimani (Bar-Ilan University):

“THE CHAIR OF ELUYAHU IN THE CIRCUMCISION CEREMONY IN ORIENTAL JEWISH COMMUNITIES” PP. 77-94

Dr. Zvi Uri Ma’oz (Golan Research Institute):

“EN-NABĪ KHADER (KHOUDER) AT BĀNYĀS (DAN-CAESAREA-PHILIPPI-PANEAS)” PP. 95-100

Miss. Maja Kominko (University of Oxford):

“ELIJAH IN THE CHRISTIAN TOPOGRAPHY – SYRIAC STORY AND GREEK IMAGE?” PP. 101-110

Dr. Francesca Prometea Barone (University of Palermo):

“THE IMAGE OF PROPHET ELIJAH IN PS. CHRYSOSTOM. THE GREEK HOMILIES” PP. 111-124

Mr. Gianluca Masi (University of Florence):

“THE IMAGE OF PROPHET ELIJAH IN PS. CHRYSOSTOM. COPTIC ENCOMIUM AND LATIN TEXTS.” PP. 125-136

Dr. Osman Eravşar (Selcuk University)

“MINIATURE PAINTING OF PROPHET ELIJAH (ILYAS) AND AL-KHDOR (HIDIR) IN THE OTTOMON PERIOD.” PP. 137-162

Dr. David Woods (University College Cork):

“POPE ZACHARIAS (741-52) AND THE HEAD OF ST. GEORGE.” PP. 163-180

Mr. Stephen Hirtenstein (Ibn ‘Arabi Society):

- “THE MANTLE OF KHIDR: MYSTERY, MYTH AND MEANING ACCORDING TO MUHYIDDIN IBN ‘ARABI.” PP. 181-194
- Miss. Hasmik Tovmasyan** (Yerevan State University):
 “ST. SARGIS AND AL-KHIDR: A COMMON SAINT FOR CHRISTIANS AND MUSLIMS” PP. 195-202
- Dr. Marlène Kanaan** (University of Balamand -Lebanon):
 “LEGENDS, PLACES AND TRADITIONS RELATED TO THE CULT OF SAINT GEORGE IN LEBANON.” PP. 203-219

Volume 20 Number 2 (2008): Louis Massignon:

- Dr. Revd. Canon. Richard Wheeler** (St. Albans Cathedral):
 “LOUIS MASSIGNON AND AL-HALLÂJ: AN INTRODUCTION TO THE LIFE AND THOUGHT OF A 20TH CENTURY MYSTIC” PP. 221-243
- Mr. Ian Latham** (UK):
 “THE CONVERSION OF LOUIS MASSIGNON IN MESOPOTAMIA IN 1908.” PP. 245-267
- Dr. Antony O’Mahony** (Heythrop College-University of London):
 “LOUIS MASSIGNON, THE MELKITE CHURCH AND ISLAM.” PP. 269-297
- Dr. Andrew Unsworth** (Heythrop College-University of London):
 “LOUIS MASSIGNON, THE HOLY SEE AND THE ECCLESIAL TRANSITION FROM ‘IMMORTALE DEI’ TO ‘NOSTRA AETATE’: A BRIEF HISTORY OF THE DEVELOPMENT OF CATHOLIC CHURCH TEACHING ON MUSLIMS AND RELIGION OF ISLAM FROM 1883 TO 1965.” PP. 299-316
- Dr. Emma Loosley** (University of Manchester):
 “THE CHALLENGE OF MONASTICISM: LOUIS MASSIGNON AND THE HOSPITALITY OF ABRAHAM.” PP. 317-327
- Dr. Paolo Dall’Oglio** (Deir Mar Musa al-Habashi: Syria):
 “LOUIS MASSIGNON AND BADALIYA .” PP. 329-336
- Prof. Hugues Didier** (University of Lyon III, Jean Moulin):
 “LOUIS MASSIGNON AND CHARLES DE FOUCAULD.” PP. 337-353
- Dr. Agnes Wilkins OSB** (Stanbrook Abbey, England):
 “LOUIS MASSIGNON, THOMAS MERTON AND MARY KAHIL.” PP. 355-373
- Revd. Christopher Brown** (Colchester-England):
 “KENNETH GRAGG ON SH‘A ISLAM AND IRAN: AN ANGLICAN THEOLOGICAL RESPONSE TO POLITICAL ISLAM.” PP. 375-391

Volume 20 (2008): Miscellaneous:

- Dr. Inour I. Nadirov** (St. Petersburg Institute of Oriental Researches):
 “EARLY PARTHIAN INSCRIPTION IN THE MUSEUM OF UZBEKISTAN NATION HISTORY, TASHKENT.” PP. 393-396
- ARAM NEWSLETTER**, PP 397-413



VOLUME 21 NUMBERS 1&2, 2009

Editor: Dr. Shafiq Abouzayd
 (University of Oxford)

PROCEEDINGS OF THE ARAM TWENTY THIRD INTERNATIONAL CONFERENCE (2007):

MODERN SYRIAC LITERATURE
 (University of Chicago)

Dr. Zomaya Solomon (USA):

“THE USE OF THE ARTICLE FOR THE DEFINITE AND INDEFINITE NOUNS IN THE ASSYRIAN ARAMAIC.” PP. 1 - 13

Prof. Bruno Poizat, (University of Claude Bernard – Lyon 1):

“LETTRES EN SOURETH.” PP. 15 - 47

Dr. Alessandro Mengozzi, (University of Bergamo):

“RELIGIOUS POETRY FROM ALQOSH AND TELKEPPE (NORTH IRAQ): CONTACTS BETWEEN SURETH-SPEAKING COMMUNITIES AND EUROPE IN THE 19TH CENTURY.” PP. 49 - 59

Prof. Dr. Martin Tamcke, (University of Göttingen):

“THE DIFFICULT WAY TO BECOMING AN ACADEMIC: LAZARUS JAURE’S DISTRESS DURING HIS STUDY AT THE UNIVERSITY IN GERMANY.” PP. 61 - 78

Prof. Rifaat Ebied (The University of Sydney):

“A COLLECTION OF LETTERS IN SYRIAC AND ARABIC ADDRESSED TO EDUARD SACHAU (1845-1930).” PP. 79 - 105

Mr. Youel A. Baaba (California):

“THE EVOLUTION OF SHORT STORY IN MODERN ASSYRIAN LITERATURE.” PP. 107 - 115

Dr. J.E. Coakley, (Harvard University):

“ASSYRIAN PRINTERS IN THE UNITED STATES, 1915-1943: A PRELIMINARY BIBLIOGRAPHY.” PP. 117 - 148

Mr. Daniel Benjamin, (Journal of Assyrian Academic Studies):

“ASSYRIAN PRINTING PRESSES IN IRAQ DURING 20TH CENTURY.” PP. 149 - 161

Dr. Geoffrey Khan, (University of Cambridge):

“THE SYNTAX AND DISCOURSE STRUCTURE OF NEO-ARAMAIC NARRATIVE TEXTS.” PP. 163 - 178

Dr. Shawqi Talia, (Catholic University of America):

“THE SOCIO-CULTURAL HISTORY OF SOME DUREKYĀTĀ FROM THE PLAINS OF NINEVEH.” PP. 179 - 192

Dr. Robert Paulissian, (Journal of Assyrian Academic Studies):

“THE MAINTENANCE OF MODERN SYRIAC IN IRAN, AFTER THE FLIGHT OF ASSYRIANS FROM URMI IN 1918 TO 2007.” PP. 193 - 213

Mr. David G. Malik, (Chicago):

“MODERN ASSYRIAN HYMNS: THE INTRODUCTION OF THE VERNACULAR IN THE LITURGICAL SERVICES OF THE CHURCH OF THE EAST.” PP. 215 - 249

Dr. Eleanor Coghill, (University of Cambridge):

“FOUR VERSIONS OF A NEO-ARAMAIC CHILDREN’S STORY.” PP. 251 - 280

Dr. Helen Younansardaroud, (Freie Universität Berlin):

“MODERN ASSYRIAN PROVERBS AND IDIOMS.” PP. 281 - 288

Dr. István Perczel, (University of Tübingen & Central European University Budapest):

“CLASSICAL SYRIAC AS A MODERN *LINGUA FRANCA* IN SOUTH INDIA BETWEEN 1600-2006.” PP. 289 - 321

Volume 21, Number 2 (2009): Miscellaneous:

Dr. Florence Julien, (École Partique des Hautes Études, sciences religieuses) :

“XVADĀHŌY DE BĒTH-ĤĀLĒ : UN DÉVELOPPEMENT DU MONACHISME RÉFORMÉ A HĒRA ?” PP. 323 - 343

Dr. Otared Haidar, (University of Oxford):

“THE ARAB AMERICAN POETS: BETWEEN LAND AND LIBERTY AND LITERARY EXILE.” PP. 345 - 352

Dr. Fahad M. Al-Otaibi, (Al-Qasim University – Saudi Arabia):

“NELSON GLUECK AND NABATAEAN ETHNICITY: AN APPRAISAL.” PP. 353 – 371

ARAM NEWSLETTER, PP. 373 – 384



VOLUME 22, NUMBER 1&2 (2010)

Editor: Dr. Shafiq Abouzayd
(University of Oxford)

PROCEEDINGS OF THE ARAM TWENTY FOURTH INTERNATIONAL CONFERENCE (2007):

MANDAEISM
(Sydney University)

- Dr. Mathew Morgenstern**, (University of Haifa, Israel):
“JEWISH BABYLONIAN ARAMAIC AND MANDAIC: SOME POINTS OF CONTACT.” PP. 1 - 14
- Prof. Dr. Jorunn J. Buckley**, (Bowdoin College):
“NEW PERSPECTIVES ON THE SAGE DINANUKT IN RIGHT GINZA 6.” PP. 15 - 29
- Dr. Mark J. Loftis** (Perth – Australia):
“MANDAEISM – THE SOLE EXTANT TRADITION OF SETHIAN GNOSTICISM.” PP. 31 - 59
- Prof. Garry W. Trompf & Rabbi Dr. Brikha H.S. Nasoraia**, (University of Sydney):
“REFLECTING ON THE 'RIVERS SCROLL.'” PP. 61 - 86
- Prof. Iain Gardner**, (University of Sydney):
“SEARCHING FOR TRACES OF THE 'UTRIA IN THE COPTIC MANICHAICA.” PP. 87 - 96
- Dr. Edward F. Crangle & Prof. Brikha H.S. Nasoraia**, (University of Sydney):
“SOUL FOOD: THE MANDAEAN LAUFANI.” PP. 97 - 132
- Dr. Dan D.Y. Shapira**, (Bar-Ilan University):
“ON KINGS AND ON THE LAST DAYS IN SEVENTH CENTURY IRAQ: A MANDAEAN TEXT AND ITS PARALLELS.” PP. 133 - 170
- Mrs. Jennifer Hart**, (Indiana University):
“YAHIA AS A MANDAEAN RASUL?: SOME THOUGHTS ON ISLAM'S INFLUENCE ON THE DEVELOPMENT OF MANDAEAN LITERATURE.” PP. 171 - 181
- Ms. Sandi van Rompaey**, (La Trobe University- Melbourne):
“THE TREE ŠATRIN AND ITS PLACE IN MANDAEAN ART.” PP. 183 - 207
- Dr. Charles G. Häberl**, (Rutgers University, The State University of New Jersey, USA):
“THE CULTURAL SURVIVAL OF THE MANDAEANS.” PP. 209 - 226

Volume 22, Numbers 2 (2010): Mandaeism (Oxford University 2009):

- Dr. Daphna Arbel**, (University of British Columbia):
“ACQUAINTED WITH THE MYSTERY OF HEAVENS AND EARTH: SFAR MALWAŠIA, MESOPOTAMIAN DIVINATORY TRADITIONS, AND 3 ENOCH.” PP. 227 - 242
- Prof. Aida Shahlar Gasimova**, (Baku State University):
“THE SABI'ANS AS ONE OF THE RELIGIOUS GROUPS IN PRE-ISLAMIC ARABIA AND THEIR DEFINITION THROUGH THE QUR'AN AND MEDIEVAL ARABIC SOURCES.” PP. 243 - 261
- Mrs. Sandi van Rompaey**, (La Trobe University- Melbourne):
“THE SYMBOLISM OF THE DRABŠA IN THE MANDAEAN ILLUSTRATED MANUSCRIPTS: THE DRABŠA OF RADIANCE.” PP. 263 - 310
- Dr. Ilnur I. Nadirov**, (St Petersburg Institute of Oriental Manuscripts):
“ENCODED NAMES OF MUHAMMAD IN MANDAEAN RELIGIOUS BOOKS 'DRABŠĀ D-YĀHYĀ', 'GINZĀ' AND 'HARAN GAWAITHA.'” PP. 311 - 319
- Prof. Iain Gardner** (University of Sydney):
“MANI'S 'BOOK OF MYSTERIES': PROLEGOMENA TO A NEW LOOK AT MANI, THE BAPTISTS AND THE MANDAEANS.” PP. 321 - 334
- Mr. John Flannery**, (Heythrop College-University of London):
“THE AUGUSTINIANS AND THE MANDEANS IN 17TH C. MESOPOTAMIA.” PP. 335 - 348
- Dr. Brikha H.S. Nasoraia & Dr. Edward F. Crangle** (University of Sydney):

“THE ASUTHA WISH: ADAM KASIA AND THE DYNAMICS OF HEALING IN MANDAEAN CONTEMPLATIVE PRAXIS.”	PP. 349 - 390
Dr. Brikha H.S. Nasoraia & Dr. Garry W. Trompf , (University of Sydney):	
“MANDAEAN MACROHISTORY.”	PP. 391 - 425
Miss. Jennifer Hart , (PhD candidate, Indiana University):	
“MAKING A CASE FOR A CONNECTION BETWEEN MANDAEAN LITERATURE AND ISLAM.”	PP. 427 - 440
Dr. David Hamidovič , (Université Catholique de l’Ouest, Angers):	
“ABOUT THE LINKS BETWEEN THE DEAD SEA SCROLLS AND MANDAEAN LITURGY.”	PP. 441 - 451
Dr. Christa Müller-Kessler , (Friedrich-Schiller-Universität of Jena):	
“A MANDAIC INCANTATION AGAINST AN ANONYMOUS DEW CAUSING FRIGHT (DROWER COLLECTION 20 AND ITS VARIANT 43 E).”	PP. 453 - 476
Dr. Christa Müller-Kessler , (Friedrich-Schiller-Universität of Jena):	
“A MANDAIC LEAD ROLL IN THE COLLECTIONS OF THE KELSEY MUSEUM, MICHIGAN: FIGHTING EVIL ENTITIES OF DEATH.”	PP. 477 - 493
Prof. Jorunn J. Buckley , (Bowdoin College-USA):	
“MANDAEAN-SETHIAN CONNECTIONS.”	PP. 495 - 507
Dr. Emily Cottrell , (Leiden University):	
“ADAM AND SETH IN ARABIC MEDIEVAL LITERATURE: THE MANDAEAN CONNECTIONS IN AL-MUBASHSHIR IBN FĀTIK’S <i>CHOICEST MAXIMS</i> (11 TH C.) AND SHAMS AL-DĪN AL-SHAHRAZŪRĪ AL-ISHRĀQĪ’S <i>HISTORY OF THE PHILOSOPHERS</i> (13 TH C.).”	PP. 509 - 547
Dr. Charles G. Häberl , (Rutgers University, The State University of New Jersey):	
“FLIGHTS OF FANCY: A MANDAEAN FOLKTALE FROM PERSECUTION.”	PP. 549 - 572
Dr. Jay Johnston , (University of Sydney):	
“PROLEGOMENA TO CONSIDERING DRAWINGS OF SPIRIT-BEINGS IN MANDAEAN, Gnostic AND ANCIENT MAGICAL TEXTS.”	PP. 573 - 582
Dr. James F. McGrath , (Butler University-USA):	
“READING THE STORY OF MIRIAI ON TWO LEVELS: EVIDENCE FROM MANDAEAN ANTI-JEWISH POLEMIC ABOUT THE ORIGINS AND SETTING OF EARLY MANDAEISM.”	PP. 583 - 592
ARAM NEWSLETTER ,	PP. 593 – 611



VOLUME 23, NUMBER 1&2 (2011)

Editor: Dr. Shafiq Abouzayd
(University of Oxford)

PROCEEDINGS OF THE ARAM TWENTY FIFTH INTERNATIONAL CONFERENCE (2008):

THE DECAPOLIS (Oxford University)

Prof. Yoram Tsafir (The Hebrew University of Jerusalem):	
“THE DECAPOLIS AGAIN – FURTHER NOTES ON THE MEANING OF THE TERM.”	PP. 1-10
Dr. David W. Chapman (Covenant Theological Seminary-USA):	
“ROMAN REMAINS AT DECAPOLIS ABILA: AN UPDATE ON TWENTY-EIGHT YEARS OF EXCAVATIONS.”	PP. 11-25
Prof. John Wineland (Kentucky Christian University-USA):	

	“BYZANTINE ECCLESIASTICAL ORGANIZATION IN THE DECAPOLIS: EVIDENCE FROM ABILA.”	PP. 27-34
Mr. Julian M.C. Bowsher (Museum of London Archaeology):	“THE FOUNDATION OF ROMAN CAPITOLIAS: A HYPOTHESIS.”	PP. 35-62
Dr. Karel J.H. Vriezen (University of Utrecht):	“SOME OF GADARA’S RELATIONS TO THE REGION: A REVIEW.”	PP. 63-79
Prof. Estēe Dvorjetski (Oxford Brookes University):	“MILITARY AND MEDICAL HISTORY OF GADARA AS REFLECTED BY THE CITY-COINS.”	PP. 81-140
Dr. Lucinda Dirven (University of Amsterdam):	“THE IMPERIAL CULT IN THE CITIES OF THE DECAPOLIS, CAESAREA AND MARITIMA AND PALMYRA.”	PP. 141-156
Dr. Charles March (Royal Holloway University - London):	“FROM TEMPLE TO CHURCH, THE SPATIAL ASPECTS OF RELIGIOUS TRANSITION AT GERASA.”	PP. 157-176
Dr. Shaher Rababe'h (The Hashemite University-Jordan):	“THE TEMPLES OF ZEUS AND ARTEMIS AND THEIR RELATION TO THE URBAN CONTEXT OF GERASA.”	PP. 177-189
Mr. Kristoffer Damgaard (University of Copenhagen):	“SHELTERING THE FAITHFUL: VISUALISING THE Umayyad Mosque in Jarash.”	PP. 191-210
Prof. Joseph Patrìch (The Hebrew University of Jerusalem):	“ROMAN <i>HIPPO-STADIA</i> : THE “HIPPODROME” OF GERASA RECONSIDERED IN LIGHT OF THE HERODIAN <i>HIPPO-STADIUM</i> OF CAESAREA MARITIMA.”	PP. 211-251
Prof. Jolanta Mlynarczyk (University of Warsaw and Polish Academy of Sciences):	“CHURCHES AND SOCIETY IN BYZANTINE-PERIOD AND Umayyad HIPPOS.”	PP. 253-284
Dr. Claudia Bùhrig (Deutsches Archäologisches Institute: DAI):	“THE DEVELOPMENT OF URBAN STRUCTURES IN THE DECAPOLIS CITY OF GADARA : FROM A HELLENISTIC HILLTOP SITE TO A ROMAN LINEAR-STRUCTURED URBAN LAYOUT.”	PP. 285-307
Dr. Chaim Ben David (Kinneret Academic College-Israel):	“THE JEWISH SETTLEMENTS IN THE DISTRICTS OF SCYTHOPOLIS, HIPPOS AND GADARA.”	PP. 309-323
Dr. Kenneth Lonnqvist (University of Helsinki):	“THE DATE OF INTRODUCTION OF <i>DENARI</i> TO ROMAN JUDAEA AND THE DECAPOLIS REGION.”	PP. 325-336
Dr. Andrew Oddy (England):	“THE COINAGE OF ABILA IN THE EARLY Umayyad PERIOD.”	PP. 337-346
Dr. Nadine Riedl (Berlin):	“ZEUS ON DECAPOLIS CITY COINS: MERELY LOCAL ISSUE?”	PP. 347-365
Prof. Zeev Weiss (The Hebrew University of Jerusalem):	“BUILDINGS FOR MASS ENTERTAINMENT IN THE CITIES OF THE DECAPOLIS.”	PP. 367-381
Dr. Lihi Habas (The Hebrew University of Jerusalem):	“THE ARCHITECTURAL HERITAGE OF THE CITIES OF THE DECAPOLIS IN THE BYZANTINE CHURCHES OF TRANSJORDAN.”	PP. 383-424
Dr. Orit Peleg-Barkat (Hebrew University):	“THE INTRODUCTION OF CLASSICAL ARCHITECTURAL DECORATION INTO CITIES OF THE DECAPOLIS: HIPPOS, GADARA, GERASA AND SCYTHOPOLIS.”	PP. 425-445
Mr. Ross Burns (Macquarie University-Australia):	“THE COLONNADED AXES OF THE CITIES OF THE DECAPOLIS AND SOUTHERN SYRIA IN THE ROMAN IMPERIAL PERIOD – ROMANIZATION OR LOCALIZATION?”	PP. 447-465
Prof. Dr. Thomas M. Weber (University of Jordan-Amman):	“CLASSICAL GREEK SCULPTURES IN THE DECAPOLIS.”	PP. 467-488
Dr. Robert W. Smith (Mid-Atlantic Christian University):	“WALLS OF THE DECAPOLIS.”	PP. 489-508
Dr. Leonardo Gregoratti (University of Udine- Italy):		

- “THE ROLE OF THE DECAPOLIS REGION IN CONNECTING INLAND SYRIA WITH THE MEDITERRANEAN COAST.” PP. 509-525
- Prof. Basema Hamarneh** (University of Bergamo):
 “THE INFLUENCE OF THE URBAN MODEL OF THE DECAPOLIS ON RURAL SETTLEMENTS OF ARABIA IN THE BYZANTINE AND EARLY ISLAMIC EPOCH.” PP. 527-557
- Dr. Achim Lichtenberger** (University of Bochum):
 “THE DECAPOLIS AND PHOENICIA.” PP. 559-583
- Dr. Bernhard Lucke** (Brandenburg University of Technology (BTU) Cottbus):
 “THE DEMISE OF THE DECAPOLIS: EXPLANATIONS OF DECAY IN THE CONTEXT OF ENVIRONMENTAL CHANGE.” PP. 585-599
- Mr. Sufyan Al Karaimeh** (Leiden University):
 “IRRIGATION SYSTEMS IN THE UMM QAYS REGION: AN ETHNOGRAPHIC CASE STUDY.” PP. 601-618

Volume 23 (2011): Miscellaneous:

- Prof. Zeidoun Al-Muheisen** (Yarmouk University):
 “WATER SYSTEMS AT YASILEH.” PP. 619-644
- Mr. Robin Froumin** (Israel):
 “THE CHRISTIAN SETTLEMENTS ON THE GOLAN DURING THE LATE ROMAN – BYZANTINE PERIOD.” PP. 645-668
- Dr. Benjamin Garstad** (Grand MacEwan College-Canada):
 “PAUSANIAS OF ANTIOCH: INTRODUCTION, TRANSLATION, AND COMMENTARY.” PP. 669-691



VOLUME 24, NUMBER 1&2 (2012)

Editor: Dr. Shafiq Abouzayd
 (University of Oxford)

PROCEEDINGS OF THE ARAM TWENTY SIXTH INTERNATIONAL CONFERENCE (2009):

NEO-ARAMAIC DIALECTS
 (Oxford University)

- Dr. Maciej Tomal** (Jagiellonian University, Cracow) & (Warsaw University, Warsaw):
 “THE ṬÜRÖYO PERFECT AND NENA PERFECTS: A PRELIMINARY STUDY.” PP. 1-7
- Dr. Roberta Borghero** (University of Cambridge):
 “SOME PHONOLOGICAL AND MORPHOLOGICAL FEATURES OF THE CHRISTIAN NEO-ARAMAIC DIALECT OF ‘ANKAWA.” PP. 9-23
- Dr. Alessandro Mengozzi** (University of Turin):
 “THE CONTRIBUTION OF EARLY CHRISTIAN VERNACULAR POETRY FROM NORTHERN IRAQ TO NEO-ARAMAIC DIALECTOLOGY: PRELIMINARY REMARKS ON THE VERBAL SYSTEM.” PP. 25-40
- Mr. Shawqi Talia** (Catholic University of America- Washington):
 “NEO-ARAMAIC PROVERBS OF THE PLAIN OF NINEVEH (NORTHERN IRAQ): A “COMMUNAL WISDOM OF A CHRISTIAN COMMUNITY”.” PP. 41-56
- Nineb Lamassu** (Firodil Institute-UK):
 “WHAT CAN THE SONGS OF THE ASSYRIAN MOUNTAINEERS TELL US ABOUT THEIR COMPOSERS?” PP. 57-71
- Prof. Olga Kapeliuk** (Hebrew University, Jerusalem):

- “THE COPULA IN SUPPLETION WITH THE VERB H-V-J IN STANDARDIZED URMI.”
 PP. 73-86
- Dr. Marco Moriggi** (Università degli Studi di Catania):
 “BETWEEN LATE ARAMAIC AND NEO-ARAMAIC: REFLECTIONS ON SOME PHENOMENA IN
 ARAMAIC OF LATE ANTIQUITY.” PP. 87-102
- Dr. Michael Waltisberg** (Philipps-Universität Marburg):
 “PERSPECTIVES FOR A PROJECT INVESTIGATING SYNTAX.” PP. 103-115
- Mr. Ala' A. Matti** (University of Dohuk – Iraq):
 “BODY-PART IDIOMS IN SYRIAC: A PRAGMATIC STUDY.” PP. 117-147
- Prof. Martin Tamcke** (Georg-August-Universität Göttingen):
 “THE LITERATURE OF THE SO-CALLED “LUTHERAN NESTORIANS”: FIRST OBSERVATIONS.”
 PP. 149-155
- Dr. Hezy Mutzafi** (Tel Aviv University) & **Dr. Matthew Morgenstern** (University of Haifa):
 “SHEIKH NEJM’S MANDAIC GLOSSARY (DC 4) – AN UNRECOGNISED SOURCE OF NEO-
 MANDAIC.” PP. 157-174

PROCEEDINGS OF THE ARAM TWENTY NINTH INTERNATIONAL CONFERENCE (2010):

ASTROLOGY IN THE NEAR EAST
 (Oxford University)

- Dr. Rosalind Park** (Edmonton, Alberta, Canada) & **Mr. Bernard Eccles**:
 “DATING THE DENDARA ZODIAC - EGYPT’S FAMOUS GRECO-ROMAN ‘ZODIAC’.”
 PP. 175-192
- Dr. Nicholas Campion** (University of Wales Trinity Saint David):
 “MORE ON THE TRANSMISSION OF THE BABYLONIAN ZODIAC TO GREECE: THE CASE OF THE
 NATIVITY OMENS AND THEIR MODERN LEGACY.” PP. 193-201
- Prof. Meir Bar-Ilan** (Bar-Ilan University):
 “THE HEBREW *BOOK OF CREATION* AND THE SYRIAC *TREATISE OF SHEM*.” PP. 203-218
- Ms. Asia Haleem** (University of London):
 “THE ICONOGRAPHY OF ANCIENT ASTRONOMY OF FIVE ANCIENT NEAR EASTERN ARTEFACTS.”
 PP. 219-274
- Dr. Emidio Vergani** (Italy) :
 “LE DESTIN ET LA LIBERTE DANS LES *HYMNI CONTRA HAERESSES* 11-12 D’ÉPHREM.”
 PP. 275-291
- Dr. Joan E. Taylor & Dr. David Hay** (King’s College London):
 “ASTROLOGY IN PHILO OF ALEXANDRIA’S *DE VITA CONTEMPLATIVA*.” PP. 293-309
- Ms. Helen R. Jacobus** (University College London):
 “THE ZODIAC SIGN NAMES IN THE DEAD SEA SCROLLS (4Q318): FEATURES AND QUESTIONS.”
 PP. 311-331
- Prof. Michał Gawlikowski** (University of Warsaw):
 “THE ZODIAC OF THE BEL TEMPLE IN PALMYRA.” PP. 333-342
- Dr. Pascale Linant de Bellefonds** (CNRS, Research Unit UMR 7041 “Archeologie & Science de la
 Antiquite”, Nanterre) & **Prof. Francois Villeneuve** (Paris 1 University, Research Unit UMR
 7041 “Archéologie & Sciences de l’Antiquité”, Nanterre) :
 “THE ZODIAC RELIEFS ON THE FRIEZE OF THE NABATAEAN-ROMAN TEMPLE AT DHARIH
 (JORDAN).” PP. 343-377
- Dr. Judith S. McKenzie, Mr. Andres T. Reyes, & Mr. Joseph A. Greene** (University of Oxford):
 “THE CONTEXT OF THE KHIRBET ET-TANNUR ZODIAC, JORDAN.” PP. 379-420
- Dr. Osman Eravşar** (Seljuk University-Turkey):
 “SYMBOLS RELATED TO ASTROLOGY IN SELJUK ART..... PP. 421-441
- Dr. Daphna Arbel** (University of British Columbia - Canada):
 “ASTROLOGY AND THE ZODIAC IN *SEFER HEKHALOT*: SOCIAL AND IDEOLOGICAL FUNCTIONS?”
 PP. 443-456
- Mr. Nicholas Al-Jeloo** (University of Sydney):
 “*KALDĀYŪTHĀ*: THE *SPAR-SAMMĀNĒ* AND LATE ANTIQUE SYRIAC ASTROLOGY.”
 PP. 457-492

- Dr. Ezio Albrile** (CESMEO, Torino):
 “GOLDEN YEARS: *THE IRANIAN ROOTS OF ORPHIC* DODECAETERIS.” PP. 493-499
- Dr. Lihi Habas** (The Hebrew University of Jerusalem- Israel):
 “Perpetual Geometric Motifs and the Cycle of the Year in the Churches of the Holy Land.”
 PP. 501-539



VOLUME 25, NUMBER 1&2 (2013)

Editor: Dr. Shafiq Abouzayd
 (University of Oxford)

PROCEEDINGS OF THE ARAM THIRTY SECOND INTERNATIONAL CONFERENCE (2011):

WESTERN CHRISTIAN MISSIONS IN THE LEVANT (Oxford University)

- Dr. Deanna Ferree Womack** (Princeton Theological Seminary):
 “IMPERIAL POLITICS AND MISSIONARY PRACTICES: COMPARATIVE TRANSFORMATIONS IN
 ANGLO-AMERICAN AND RUSSIAN ORTHODOX MISSIONS IN SYRIA-PALESTINE.”
 PP. 1-12
- Dr. Samir Boulos** (Asia- Orientale Institute, University of Zürich):
 “LEARNING AND TEACHING IN MISSIONARY INSTITUTIONS IN EGYPT (1900-1956): CATEGORIES
 CHARACTERIZING CULTURAL ENTANGLED SPACES.” PP. 13-29
- Dr. David D. Grafton** (The Lutheran Theological Seminary at Philadelphia):
 “FOR GOD AND *WHICH* COUNTRY?: LUTHERAN PIETISTS AND THEIR ROLE IN 19TH CENTURY
 ANGLICAN CHURCH MISSIONARY SOCIETY IN THE MIDST OF THE ‘EASTERN QUESTION’ FROM
 1851-1898.” PP. 29-46
- Dr. Sotiris Roussos** (University of Peloponnese, Greece):
 “A DEFENSIVE ‘MISSION’: THE GREEK “COMMITTEE FOR THE SUPPORT OF THE GREEK CHURCH
 AND EDUCATION (1882-1912).” PP. 47-54
- Dr. Paolo Maggiolini** (Catholic University of the Sacred Heart, Milan):
 “THE LAND OF TRANSJORDAN AS A MISSION FIELD: THE DEVELOPMENT OF CATHOLIC AND
 PROTESTANT MISSIONARY ESTABLISHMENTS IN KARAK DURING THE MID-19TH CENTURY.”
 PP. 55-78
- Prof. Martin Tamcke** (Göttingen):
 “DETWIG VON OERTZEN’S MISSION TO THE LEVANT.” PP. 79-84
- Mr. Hasan Çolak** (Leiden University):
 “CATHOLIC INFILTRATION IN THE OTTOMAN LEVANT AND RESPONSES OF THE GREEK
 ORTHODOX PATRIARCHATES DURING THE LATE 17TH AND EARLY 18TH CENTURIES.”
 PP. 85-95
- Dr. J. F. Coakley** (Cambridge University):
 “MISSION PRESSES IN THE OTTOMAN EMPIRE: A BIBLIOGRAPHICAL SURVEY.”
 PP. 97-105
- Dr. Khalid Dinno** (University of Toronto, Canada):
 “THE WESTERN MISSION AND THE MOTIVATION FOR REVIVAL WITHIN THE SYRIAC ORTHODOX
 CHURCH.” PP. 107-116
- Dr. G. P. Makris** (Panteion University, Athens):
 “THE GREEK ORTHODOX CHURCH OF THE SUDAN: ETHNICALLY GREEK AND BLACK AFRICAN
 BELIEVERS IN A MISSIONARY VACUUM.” PP. 117-126
- Prof. S. Peter Cowe** (University of California, Los Angeles):

“THE FRANCISCAN AND DOMINICAN MISSION TO THE ARMENIAN KINGDOM OF CILICIA AND GREATER ARMENIA, ITS RECEPTION, AND THE RESULTING INTERCHANGE.”
..... PP. 127-149

Miss. Ariana Patey (Heythrop College, University of London):

“MAKING CHRIST PRESENT: THE CONCEPT OF HOLY LAND AND CHARLES DE FOUCAULD’S MISSION TO ALGERIA.” PP. 151-158

Dr. Florence Hellot-Bellier (UMR Mondes iranien et indien, Paris) :

“MISSIONARIES AND THE IRANIAN CONSTITUTIONAL REVOLUTION (1905-1911).”
..... PP. 159-190

Dr. Karène Sanchez Summerer (University of Leiden, The Netherlands):

“EDUCATION, LINGUISTIC POLICIES AND IDENTITY-BUILDING PROCESSES UNDER PRESSURE -THE IMPACT OF FRENCH CATHOLIC SCHOOLS IN PALESTINE (1900-1950).”
..... PP. 191-210

Dr. Anthony O’Mahony (Heythrop College, University of London):

“CYPRIAN RICE, OP, SHI’A ISLAM AND THE DOMINICAN MISSION TO IRAN 1933-1934.”
..... PP. 211-216

PROCEEDINGS OF THE ARAM THIRTY SEVENTH INTERNATIONAL CONFERENCE (2013):

CHRISTIAN CONTRIBUTION TO ARAB RENAISSANCE (Oxford University)

Rev. Željko Paša, SJ (Pontificium Istitutum Orientale, Roma):

“THE CONCEPT OF GOD’S TRINITY IN THE ‘*KITĀB FARĀ’ID AL-FAWĀ’ID FĪ UṢŪL AD-DĪN WA-L-‘AQĀ’ID*’ OF ‘*‘ABDĪŠŪ‘ BAR BRĪḤĀ*’.” PP. 217-230

Dr. Ioana Feodorov (Rumanian Academy, Bucharest):

“BEGINNINGS OF ARABIC PRINTING IN OTTOMAN SYRIA (1706-1711): THE ROMANIANS’ PART IN PATRIARCH ATHANASIUS DABBĀS’S ACHIEVEMENTS.” PP. 231-260

Dr. Hayat El-Eid Bualuan (American University of Beirut and Haigazian University):

“THE CONTRIBUTION OF EIGHTEENTH CENTURY CHRISTIAN HISTORIANS OF BILĀD AL SHĀM TO THE ARAB RENAISSANCE.” PP. 261-269

Dr. Paolo Maggolini (Catholic University of the Sacred Heart, Milan, Italy):

“TRADITION AND MODERNITY: THE MELKITE CATHOLIC CHURCH, THE HOLY SEE AND THE OTTOMAN EMPIRE FROM THE *TANZIMAT* ERA TO THE MANDATE SYSTEM.” PP. 271-287

Dr. Paola Pizzo (University G. d’Annunzio, Chieti, Italy):

“NAṢĪF AL-YĀZIJĪ, SYRIAN SCHOLAR AND INTELLECTUAL. HIS FORTUNE IN EAST AND WEST AT THE BEGINNING OF THE NAHDAH.” PP. 289-306

Dr. Geoffrey Roper (London):

“THE ARABIC PRESS IN MALTA, 1825-1842: ITS INFLUENCE ON THE NINETEENTH-CENTURY ARAB RENAISSANCE.” PP. 307-319

Dr. Carsten Walbiner (Birzeit University, Palestine):

“ĪLYĀS FARAJ BĀSĪL – A LEBANESE PROTAGONIST OF THE NAHDA IN 19TH CENTURY JERUSALEM.” PP. 321-327

Dr. Marco Demichelis (Catholic University of Milan):

“THE HISTORICAL DEBATE ON SECULARIZATION BETWEEN F. ANṬŪN AND M. ‘ABDUH. GOD’S ABSOLUTISM AND ISLĀM IRRATIONALITY AS CORNERSTONES OF THE ORIENTALIST ARAB-CHRISTIAN DISPUTE DURING THE NAHDA.” PP. 329-342

Dr. Abjar Bahkou (Baylor University, Waco, Texas):

“JURJI ZAYDAN: ACTIVIST AND REFORMER DURING THE ARAB RENAISSANCE.”
..... PP. 343-355

Dr. Otared Haidar (University of Oxford)

“THE VISUAL NARRATIVES OF THE HIGH RENAISSANCE: FROM ALEPPO’S CIRCLE TO JUBRAN AND NEW YORK PEN-CLUB.” PP. 357-363

PROCEEDINGS OF THE ARAM TWENTY NINTH INTERNATIONAL CONFERENCE (2013):

MANDAEISM

(Oxford University)

Volume 25, Number 2 (2013): Mandaism (Conference 2013):

Dr. Jorunn J. Buckley (Bowdoin College):

“THE EMBATTLED MANDAEAN BREAD, THE PIHTA.” PP. 365-371

Dr. James F. McGrath (Butler University-USA):

“POLEMIC, REDACTION, AND HISTORY IN THE MANDAEAN BOOK OF JOHN: THE CASE OF THE LIGHTWORLD VISITORS TO JERUSALEM.” PP. 373-380

Mr. Mark J. Loftis (Australia):

“WHEN DID ZAZAI D-GAWAZTA LIVE?” PP. 381-399

Dr. Brikha H.S. Nasoraia (The University of Sydney):

“AN INVESTIGATION INTO THE DIWAN QADAHA RBA D-DMUT KUŠŤA COPIED BY YEHIA RAM ZIHRUN, ŠABIAN MANDAEAN PRIEST: WITH A CRITIQUE OF LADY DROWER’S ASSESSMENTS.” PP. 401-414

Dr. Sandra van Rompaey (La Trobe University, Australia):

“THE FUNCTION OF THE OTHER: THE FEMALE PRINCIPLE IN MANDAEAN RELIGIOUS ART.” PP. 415-444

Mr. Mark J. Loftis (Australia):

“HOW OLD ARE THE *PSALMS OF THOMAS* AND WHAT ARE THE CONNECTIONS OF THE *GOSPEL OF THOMAS*?” PP. 445-461

Dr. Brikha H.S. Nasoraia (The University of Sydney):

“MANDAEAN SACRED ART: SEEKING THE CENTRE.” PP. 463-478

ARAM Newsletter, PP. 479-483



VOLUME 26, NUMBER 1 & 2 (2014):

Editor: Dr. Shafiq Abouzayd
(University of Oxford)

PROCEEDINGS OF THE ARAM THIRTY THIRD INTERNATIONAL CONFERENCE (2013):

ZOROASTRIANISM IN THE LEVANT
(Oxford University)

Dr. Patricia Crone (Institute for Advanced Study, Princeton):

“PRE-EXISTENCE IN IRAN: ZOROASTRIANS, EX-CHRISTIANS MU‘TAZILITES, AND JEWS ON THE HUMAN ACQUISITION OF BODIES.” PP. 1-19

Prof. Oktor Skjærø (Harvard University) & **Prof. Yaakov Elman** (Yeshiva University):

“CONCEPTS OF POLLUTION IN LATE SASANIAN IRAN. DOSE POLLUTION NEED STAIRS, AND DOSE IT FILL SPACE?” PP. 21-45

Prof. Maria Macuch (Freie Universität Berlin):

“THE CASE AGAINST MĀR ABĀ, THE CATHOLICOS, IN THE LIGHT OF SASANIAN LAW.” PP. 47-58

Dr. Sara Kuehn (University of Vienna, Austria):

“THE DRAGON FIGHTER: THE INFLUENCE OF ZOROASTRIAN IDEAS ON JUDAEO-CHRISTIAN AND ISLAMIC ICONOGRAPHY.” PP. 59-92

Dr. Geoffrey Herman (Hebrew University):

“‘LIKE A SLAVE BEFORE HIS MASTER’ A PERSIAN GESTURE OF DEFERENCE IN SASANIAN JEWISH AND CHRISTIAN SOURCES.” PP. 93-100

Prof. Michał Gawlikowski (University of Warsaw):

- “ZOROASTRIAN ECHOES IN THE MITHRAEUM AT HAWARTE, SYRIA.” PP. 101-108
Prof. Vicente Dobroruka (Universidade de Brasilia- Brazil and Middle Persian Studies) :
 “ZOROASTRIAN APOCALYPTIC AND HELLENISTIC POLITICAL PROPAGAND.” PP. 109-116
Prof. Dan D.Y. Shapira (Bar-Ilan University-Israel)
 “PAHLAVI FIRE, BUNDAHISHN 18.” PP. 117-138
Dr. Matteo Compareti (University of California, Berkeley)
 “THE REPRESENTATION OF ZOROASTRIAN DIVINITIES IN LATE SASANIAN ART AND THEIR
 DESCRIPTION ACCORDING TO A VESTAN LITERATURE.” PP. 139-174
Dr. Bahman Moradian (University of Tehran-Iran):
 “THE DAY OF *MEHR*, THE MONTH OF *MEHR* AND THE CEREMONY OF *MEHRIZED* IN *YAZD*.”
 PP. 175-179
Dr. Ezio Albrile (Torino, Italy):
 “HYPNOTICA IRANICA: ZOROASTRIAN ECSTASY IN THE WEST.” PP. 181-187
Dr. Andrew D. Magnusson (University of Central Oklahoma):
 “ON THE ORIGINS OF THE PROPHET MUHAMMAD’S CHARTER TO THE FAMILY OF SALMAN AL-
 FARISI.” PP. 189-198
Dr. Predrag Bukovec (Universitat Wein):
 “THE SOUL’S JUDGMENT IN MANDAEISM: IRANIAN INFLUENCES ON MANDAEAN AFTERLIFE.”
 PP. 199-204
Dr. Daphna Arbel (The University of British Columbia, Vancouver, Canada):
 “ON HUMAN’S ELEVATION, HUBRIS, AND FALL FROM GLORY TRADITIONS OF YIMA/JAMSHID
 AND ENOCH-METATRON - AN INDIRECT CULTURAL DIALOGUE?” PP. 205-2014
Dr. Vicente Dobroruka (Universidade de Brasilia, Brazil and Middle Persian Studies) :
 “THE ORDER OF METALS IN DANIEL 2 AND IN PERSIAN APOCALYPTI.” PP. 215-222
Dr. Myriam Wissa (University of London):
 “PRE-ISLAMIC TOPOS IN DHU’L-NŪN AL-MISRĪ’S TEACHING: A RE-ASSESSMENT OF THE
 EGYPTIAN ROOTS OF THE KNOWLEDGE OF THE NAME OF GOD AND THEIR INTERACTION
 WITH ZOROASTRIANISM IN THE ACHAEMENID PERIOD.” PP. 223-231
Prof. David H. Sick (Rhodes College, Memphis, Tennessee)
 “THE CHOICE OF XERXES: A ZOROASTRIAN INTERPRETATION OF HERODOTUS 7.12-18.”
 PP. 233-241

PROCEEDINGS OF THE ARAM THIRTY FIRST INTERNATIONAL CONFERENCE
 (2011 AND 2013):

THE AMORITES
 (University of Oxford)

Volume 26, Number 2 (2014): The Amorites (Conferences 2011 & 2013):

- Adj. and Asst. Prof. Minna Silver** (Former LÖNNQVIST) (Mardin Artuklu University):
 “THE EARLIEST STATE FORMATION OF THE AMORITES: ARCHAEOLOGICAL PERSPECTIVES
 FROM JEBEL BISHRI.” PP. 243-267
Dr. Riens de Boer (Leiden University) :
 “EARLY OLD BABYLONIAN AMORITE TRIBES AND GATHERINGS AND THE ROLE OF SUMU-
 ABUM.” PP. 269-284
Prof. Daniel Bodi, (La Sorbonne -University of Paris 4):
 “THE RETRIBUTION PRINCIPLE IN THE AMORITE VIEW OF HISTORY: YASMAḤ-ADDU’S LETTER
 TO NERGAL (ARM I 3) AND ADAD’S MESSAGE TO ZIMRĪ-LĪM (A. 1968).”
 PP. 285-300
Assoc. Prof. Adam E. Miglio (Wheaton College):
 “‘AMURRITE AGE’ POLITICS AND AN INTELLIGENCE REPORT ABOUT A POTENTIAL RIVAL TO
 ZIMRĪ-LĪM.” PP. 301-308
Dr. Richard Dumbrill (London UK):
 “GLUES, HIDES AND GUTS IN MARI ORGANOLOGY DURING THE LAST DYNSTIES (1787-1762
 B.C.) AND UNDER THE REIGNS OF YASMAḤ -ABDU AND ZIMRĪ-LĪM.” PP. 309-325
Dr. Richard Dumbrill (London-UK):

- “THE HURRIAN MUSICAL TEXT: H6: A NEW INTERPRETATION.” PP. 327-334
Adj. and Asst. Prof. Minna Silver (LÖNNQVIST) (Mardin Artuklu University):
 “EQUID BURIALS IN ARCHAEOLOGICAL CONTEXTS IN THE AMORITE, HURRIAN AND HYKSOS
 CULTURAL INTERCOURSE.” PP. 335-355
Assoc. Prof. Aaron A. Burke (University of California, Los Angeles):
 “ENTANGLEMENT, THE AMORITE *KOINÉ*, AND AMORITE CULTURES IN THE LEVANT.”
 PP. 357-373
Prof. Juan Oliva (Seminario de Estudios Cuneiformes – Escuela de Traductores de Toledo – UCLM):
 “ON SYRIAN INNER CHRONOLOGY AT THE END OF THE AMORITE PERIOD.” PP. 375-382
Prof. Daniel Bodi (La Sorbonne -University of Paris 4):
 “IS THERE A CONNECTION BETWEEN THE AMORITES AND THE ARAMEANS?”
 PP. 383-409

Volume 26 (2014): Miscellaneous

- Dr. Sameh Farouk Soliman** (Cairo University, Egypt):
 “THE IMAGE OF SAINT SOPHRONIUS AND THE CHARACTERISTICS OF THE CALIPH ‘UMAR IBN AL-
 KHATṬĀB IN AL-WĀQIDĪ’S FUTŪḤ AL-SHĀM. (CONQUESTS OF SYRIA).” PP. 411-428
Dr. Moshe Gil (Tel Aviv University):
 “QALAMŪN.” PP. 427-428
ARAM Newsletter PP. 429-433



VOLUME 27, NUMBER 1 & 2 (2015)

Editor: Dr. Shafiq Abouzayd
 (University of Oxford)

PROCEEDINGS OF THE ARAM THIRTIETH INTERNATIONAL CONFERENCE (2011):

TRADE ROUTES & SEAFARING IN THE ANCIENT NEAR EAST
 (Oxford University)

- Prof. Estēe Dvorjetski** (Oxford Brookes University, Oxford, United Kingdom), (Zinman Institute of
 Archaeology, University of Haifa, Israel):
 “SAILING ON THE DEAD SEA: HISTORICAL, ARCHAEOLOGICAL AND MEDICINAL
 PERSPECTIVES FROM ANTIQUITY TO THE MIDDLE AGES..... PP. 1-37
Dr. Louise M. Pryke (University of Sydney):
 “TRADE ROUTES AND FIERCE DISPUTES: THE DISRUPTION OF TRADE ROUTES IN THE AMARNA
 LETTERS.” PP. 39-44
Dr. Eivind Heldaas Seland (University of Bergen):
 “CAMELS, CAMEL NOMADISM AND THE PRACTICALITIES OF PALMYRENE CARAVAN TRADE.”
 PP. 45-53
Dr. Gil Gambash (University of Haifa):
 “MARITIME ACTIVITY IN THE ANCIENT SOUTHERN LEVANT. THE CASE OF LATE ANTIQUE
 DOR.” PP. 55-68
Prof. Tziona Grossmark (Tel Hai College):
 “‘THERE WAS ONCE AN INNKEEPER IN THE SOUTH ...’: A FEW REMARKS ON THE WAYSIDE INN
 IN RABBINIC LITERATURE.” PP. 69-80
Dr. Iris Sulimani (The Open University of Israel):

- “OSIRIS AND SESOSTRIS TRAVELLING IN HELLENISTIC ROAD NETWORKS: THE REPRESENTATION OF THE TRADE ROUTES FROM EGYPT TO INDIA IN DIODORUS.” PP. 81-96
- Prof. Ben Zion Rosenfeld** (Bar Ilan University):
 “LINEN PRODUCTION AND TRADE IN ROMAN PALESTINE DUE TO THE ROMAN EAST: 0–400 CE.” PP. 97-103
- Dr. Dina Frangié-Joly** (Chercheure associée, MEA, ArScAn(Paris 1/ paris 10/ CNRS/ Ministère du la culture):
 “THE FORT OF UMM HADAR (HISTORICAL AND ARCHAEOLOGICAL RESEARCH).” PP. 105-123
- Prof. Meir Bar-Ilan** (Bar-Ilan University):
 “KING SOLOMON’S TRADE WITH INDIA.” PP. 125-137
- Dr. Leonardo Gregoratti**, (Udine University, Italy):
 “THE PALMYRENE TRADE LORDS AND THE PROTECTION OF THE CARAVANS.” PP. 139- 148
- Prof. Roger S. Nam** (George Fox University):
 “THE MA‘HADU PORT: A TEST CASE FOR ECONOMIC ANTHROPOLOGY AND UNDERSTANDING LATE BRONZE AGE EXCHANGE.” PP. 149-161
- Dr. Pierre Moukarzel** (Lebanese University):
 “THE HARBOUR OF BEIRUT DURING THE MAMLUK ERA (1291-1516): A MAJOR MEDITERRANEAN TRADE CENTRE.” PP. 163-176

PROCEEDINGS OF THE ARAM THIRTY FOURTH INTERNATIONAL CONFERENCE (2012):

THE IDUMEANS AND THE NABATAEANS
 (University of Oxford)

Volume 27, Number 2 (2015): The Idumeans and the Nabataeans (Conference 2012):

- Prof. Amos Kloner** (Bar-Ilan University):
 “IDUMEA AND THE IDUMAEANS.” PP. 177-185
- Dr. Yigal Levin** (Bar-Ilan University):
 “THE FORMATION OF IDUMEAN IDENTITY.” PP. 187-202
- Dr. Stefan Höhn** (University of Mainz):
 “NATURAL RECOURSES AND HUMAN RESPONSE AS LIMITS OF LANDSCAPE HISTORY IN A BORDER AREA OF EDOM.” PP. 203-212
- Mrs. Lee Perry-Gal, Prof. Guy Bar-Oz & Dr. Adi Erlich** (Zinmam Institute of Archaeology, University of Haifa):
 “LIVESTOCK ANIMAL TRENDS IN IDUMAEAN MARESHA: PRELIMINARY ANALYSIS OF CULTURAL AND ECONOMIC ASPECTS.” PP. 213-226
- Prof. Chaim Ben-David** (Kinneret College of the Sea of Galilee, Israel):
 “‘YOU WHO LIVE IN THE CLEFTS OF THE ROCKS’ (JER.49:16): EDOMITE MOUNTAIN STRONGHOLDS IN SOUTHERN JORDAN.” PP. 227-238
- Dr. Eyal Ben-Eliyahu** (University of Haifa):
 “WHAT LINKS THE ‘DAUGHTER OF BABYLON’ AND ‘SELA EDOM’ IN PSALM 137?” PP. 239-244
- Dr. Daniel Bodi** (La Sorbonne- University of Paris 4)
 “THE FOOD LIST ON A HEBREW OSTRACON AND THE FEAST OF KING DAVID IN 2 SAMUEL 6:19.” PP. 245-253
- Dr. Juan Manuel Tebes** (Pontificia Universidad Católica Argentina- Universidad de Buenos Aires- CONICET):
 “INVESTIGATING THE PAINTED POTTERY TRADITIONS OF THE FIRST MILLENNIUM BC NORTHWESTERN ARABIA AND SOUTHERN LEVANT: CONTEXTS OF DISCOVERY AND PAINTED DECORATIVE MOTIVES.” PP. 255-282
- Prof. David Graf** (University of Miami):
 “ARABS IN PALESTINE FROM THE NEO-ASSYRIAN TO THE PERSIAN PERIODS.”....PP. 283-299

Dr. Moti Haiman (Israel Antiquity Authority and Bar Ilan University):	
“SPATIAL PERSPECTIVE OF THE EDOMITES AND THE NABATEANS.”	PP. 301-315
Dr. Fabrice De Backer and Mr. John M. Scott (University of Louvain):	
“KHIRBET AL-KHALDE ARCHAEOLOGICAL SALVATION PROJECT.”	PP. 317-331
Dr. Anne Lykke (University of Vienna):	
“THE NABATAEANS: RURAL SETTLEMENT IN MOAB.”	PP. 333-341
Dr. Ian Stern (Archaeological Seminars Institute - Jerusalem & Tel Aviv University) and Vered Noam (Tel Aviv University):	
“HOLEY VESSELS OF MARESHA.”	PP. 343-364
Dr. Jonathan Ferguson (University of Toronto):	
“THE ‘NABATAEANIZATION’ OF THE BENI ‘AMIRAT: THE ADOPTION AND RETENTION OF NABATAEAN IDENTITY AT MADABA, JORDAN.”	PP. 365-385
Prof. Pau Figueras (Ben-Gurion University of the Negev):	
“NABATAEAN SYNCRETISM: THE VIRGIN AND HER DIVINE SON AS WORSHIPPED IN ELUSA.”	PP. 387-396
Dr. Uzi Avner (Arava Institute AND THE Dead Sea-Arava Science Centre):	
“NABATEAN IN SOUTHERN SINAI.”	PP. 397-429
Dr. Rachel Barkay (Hebrew University of Jerusalem):	
“NEW ASPECTS OF NABATEAN COINS.”	PP. 431-439
Prof. Estée Dvorjetski (Oxford Brookes University and University of Haifa, Israel) & Lamia Salem- El-Khourī (Yarmouk University, Jordan):	
“THE NABATAEAN THEATRE PERFORMANCES: A REASSESSMENT.”	PP. 441-474
Prof. Joseph Patrich (Hebrew University of Jerusalem, Israel):	
“THE TWO MILITARY EXPEDITIONS OF ANTIGONUS MONOPHTHALMUS AGAINST THE NABATAEANS RECONSIDERED.”	PP. 475-483
ARAM NEWSLETTER ,	PP. 485-489



VOLUME 28, NUMBER 1 & 2 (2016)

Editor: Dr. Shafiq Abouzayd
(University of Oxford)

PROCEEDINGS OF THE ARAM THIRTY EIGHTH INTERNATIONAL CONFERENCE (2013):

THE DECAPOLIS
(Oxford University)

Prof. David Graf (University of Miami):	
“KOILĒ SYRIA AND THE DECAPOLIS.”	PP. 1-9
Prof. Joseph Geiger (Hebrew University of Jerusalem)	
“SOME GREEK INTELLECTUALS IN THE DECAPOLIS.”	PP. 11-16
Dr. Haim Perlmutter (Bar Ilan University, Ashkelon Academic College):	
“CONTACT AND INTERACTION BETWEEN THE CITY OF SCYTHOPOLIS AND GALILEAN JEWRY THROUGH THE RURAL AREA SURROUNDING SCYTHOPOLIS IN THE 3 RD – 4 TH CENTURIES CE.”	PP. 17-26
Prof. Ben Zion Rosenfeld (Bar Ilan University):	
“CAMEL CARAVANS FROM THE DECAPOLIS TO THE GALILEE IN THE FIRST CENTURIES C.E. A REVOLUTION IN REGIONAL TRANSPORT?”	PP. 27-34
Mr. Makoto Ezo (Keio University, Japan):	
“THE CHARACTER OF THE DECAPOLIS CITIES AS SEEN IN COIN LEGENDS.”	PP. 35-46
Dr. Kenneth Silver (The Institute for Digital Archaeology, Oxford):	

- “THE CHRONOLOGY OF THE LATE REPUBLICAN COINAGE OF THE CITIES IN THE DECAPOLIS.”
..... PP. 47-68
- Prof. Zeev Weiss** (Hebrew University of Jerusalem):
“MASS ENTERTAINMENT IN THE CITIES OF THE DECAPOLIS UNDER CHRISTIAN HEGEMONY.”
..... PP. 69-75
- Prof. Mark Schuler** (Concordia University, Saint Paul, USA):
“MICROCOSM OF TRANSITION: THE NORTHEAST *INSULA* AT HIPPOS OF THE DECAPOLIS.”
..... PP. 77-101
- Prof. Chaim Ben David** (Kinneret College on the Sea of Galilee):
“CHRISTIAN, JEWS AND MUSLIMS IN THE HIPPOS DISTRICT IN LATE ANTIQUITY.”
..... PP. 103-114
- Dr. Michael Ehrlich** (Bar-Ilan University):
“DECAY-POLIS: THE DECAPOLIS AREA DURING THE EARLY MUSLIM PERIOD 638-1099AD.”
..... PP. 115-120
- Dr. Lihi Habas** (Hebrew University of Jerusalem):
“DESTRUCTION OF SYMBOLS AND ICONOCLASM AFTER THE MUSLIM CONQUEST.”
..... PP. 121-156
- Prof. David H. Vila** (John Brown University, Arkansas, USA):
“CONTINUITY AND CHANGE IN THE BYZANTINE/ISLAMIC TRADITION AT ABILA OF THE
DECAPOLIS.” PP. 157-166
- Dr. Claudia Bührig** (German Archaeological Institute, Berlin):
“THE HINTERLAND OF THE ANCIENT CITY OF GADARA (*UMM QAYS*). SETTLEMENTS, FORMS OF
SEDENTISM AND OUT OF TOWN PLACES OF CULT.” PP. 167-184
- Dr. Sufyan Al-Karaimeh** (Leiden University):
“A TERRITORIAL ANALYSIS OF GADARA REGARDING WATER MANAGEMENT AND ALLOCATION.”
..... PP. 185-198
- Dr. Ilaria L.E. Ramelli** (Catholic University Milan; Angelicum; Princeton):
“PELLA OF THE DECAPOLIS AND THE QUESTION OF ITS POSSIBLE ROLE IN THE ‘PARTING OF
THE WAYS’.” PP. 199-205
- Dr. Renate Rosenthal-Heginbottom** (Germany):
“CLAY FIGURINES FROM NYSA-SCYTHOPOLIS.” PP. 207-218
- Dr. Robert W. Smith** (Mid-Atlantic Christian University, Elizabeth City, North Carolina, USA)
“ABILA AND THE DECAPOLIS IN MODERN MYSTICAL LITERATURE.” PP. 219-235

PROCEEDINGS OF THE ARAM FORTIETH INTERNATIONAL CONFERENCE (2014):

HATRA, PALMYRA AND EDESSA

(University of Oxford)

Volume 28, Number 2 (2016): Hatra, Palmyra and Edessa (ARAM Conference 2014)

- Dr. Enrico Foietta** (University of Torino):
“THE COMPLEX SYSTEM OF THE FORTIFICATIONS OF HATRA: DEFENCE, CHRONOLOGY AND
SECONDARY FUNCTIONS.” PP. 237-263
- Dr. Krysztof Jakubiak** (University of Warsaw):
“SOME ASPECTS OF THE CULT RITUALS AND CEREMONIES IN HATRA.” PP. 265-275
- Mr. Jacopo Bruno** (PhD researcher at the University of Torino):
“PRELIMINARY REPORT ON THE “SMALL FINDS” FROM THE ITALIAN EXCAVATIONS AT HATRA.”
..... PP. 277- 302
- Dr. Francesca Dorna Metzger** (University of Torino):
“THE NORTH STREET AT HATRA: A MULTIFUNCTIONAL AREA.” PP. 303-326
- Ms. Aleksandra Kubiak** (University of Warsaw):
“THE GODS WITHOUT NAMES? PALMYRA, HATRA, EDESSA.” PP. 327-338
- Dr. Roberto Bertolino** (École Normale Supérieure - Paris) :
“À PROPOS DES TRIBUS HATREENES.” PP. 339-343
- Mr. Enrico Marcato** (Ca’ Foscari University -Venise, Italy):
“THE ONOMASTICS OF HATRA AS EVIDENCE FOR CULTURAL INTERACTIONS.” PP 345-357

Dr. Adil al-Jadir (University of Tunis Al- Manar):	
“THE STATUS OF WOMEN IN SYRIAC AND HATRAN ARAMAIC INSCRIPTIONS.”.....	PP. 359-373
Miss Sanne Klaver (University of Amsterdam):	
“DRESS AND IDENTITY IN THE SYRIAN – MESOPOTAMIAN REGION: THE CASE OF THE WOMAN OF DURA-EUROPOS.”	PP. 375-391
Dr. Roberta Ricciardi Venco & Roberto Parapetti (University of Torino):	
“HATRA, THE SANCTUARY OF THE SUN GOD IN CHRISTIAN AND MEDIEVAL TIMES.”	PP. 393-428
Dr. Sami Pataci (Ardahan University – Turkey):	
“SOME ICONOGRAPHIC OBSERVATIONS ON A LATE ROMAN MOSAIC FROM EDESSA AND ITS CONTEMPORANEOUS PARALLELS FROM ASIA MINOR AND SYRIA.”	PP. 429-441
Prof. Ergün Lafli (Dokuz Eylül University, Izmir, Turkey)	
“FIVE OLD SYRIAC INSCRIPTIONS FROM THE MUSEUM OF ŞANLIURFA (ANCIENT EDESSA).”	PP. 443-451
Dr. Ute Possek (Harvard Divinity school):	
“FRIENDSHIP WITH ROME: EDESSAN POLITICS AND CULTURE IN THE TIME OF KING ABGAR VIII.”	PP. 453-461
Prof. John Healey (University of Manchester):	
“THE BEGINNINGS OF SYRIAC IN CONTEXT: LANGUAGE AND SCRIPT IN EARLY EDESSA AND IN PALMYRA.”	PP. 463-470
Dr. Christa Müller-Kessler (Friedrich-Schiller-University, Jena):	
“EDESSA, HATRA, AND PALMYRA: A FLORILEGIUM OF INSCRIPTIONS FROM THE FERTILE CRESCENT.”	PP. 471-483
Prof. Michael Gawlikowski (University of Warsaw):	
“THE URBAN DEVELOPMENT OF PALMYRA.”	PP. 485-496
Prof. Jørgen Christian Meyer & Dr Eivind Heldaas Seland (University of Bergen):	
“PALMYRA AND THE TRADE ROUTE TO THE EUPHRATES.”	PP. 497-523
Dr. Danila Piacentini (Rome):	
“CONTACTS AND CULTURAL EXCHANGE: THE INPUT FROM THE INSCRIPTIONS ON CLAY AND POTTERY.”	PP. 525-529
Dr. Leonardo Gregoratti (Durham University- UK):	
“SOME OBSERVATIONS CONCERNING TRADE AND TERRITORIAL CONTROL IN ROMAN PALMYRA.”	PP. 531- 540
Dr. Erica Cruikshank Dodd (University of Vitoria – Canada):	
“PALMYRA AND POIDEBARD.”	PP. 541-554
Dr. Stefan Hauser (University of Konstanz - Germany):	
“SOCIAL SPACE AND TERRITORY AT PALMYRA.”	PP. 555-566
Book Review ,	PP. 567-568
Books Received ,	PP 569
ARAM Newsletter ,	PP. 571-575



VOLUME 29, NUMBER 1 & 2 (2017)

Editor: Dr. Shafiq Abouzayd
(University of Oxford)

PROCEEDINGS OF THE ARAM FORTY SECOND INTERNATIONAL CONFERENCE (2015):

**RELIGIOUS OFFERINGS AND SACRIFICES IN THE ANCIENT
NEAR EAST**
(Oxford University)

- Dr. Katharina Scholder** (Vienna, Austria):
 “RELIGIOUS OFFERINGS AND SACRIFICES IN THE SANCTUARY OF TELL BAZI, SYRIA.”
 PP. 1-14
- Dr. Mateusz Klagsiz** (Jagiellonian University, Kraków, Poland):
 “(INDO-)IRANIAN ANIMALS OFFERINGS IN THE LIGHT OF THE *ESSAI SUR LA NATURE ET LA FONCTION DU SACRIFICE* BY HUBERT AND MAUSS.” PP. 15-33
- Dr. Uzi Avner** (The Arava-Dead Sea Science Center) and **Liora Kolska Horwitz** (National Natural History Collections, The Hebrew University of Jerusalem):
 “ANIMAL SACRIFICES AND OFFERINGS FROM CULT AND MORTUARY SITES IN THE NEGEV AND SINAI, 6TH-3RD MILLENNIA BC.” PP. 35-70
- Dr. Giuseppe Minunno** (University of Pisa):
 “RITUAL ACTIVITIES AT TELL AFIS DURING THE IRON AGE.” PP. 71-88
- Prof. Anne Katrine de Hemmer Gudme** (University of Copenhagen):
 “A LINGERING MEMORY: MATERIALITY AND DIVINE REMEMBRANCE IN ARAMAIC DEDICATORY INSCRIPTIONS.” PP. 89-104
- Dr. Krzysztof Ulanowski** (Gdańsk University - Poland):
 “WAR SACRIFICES AND RITUALS IN MESOPOTAMIA.” PP. 105-117
- Dr. Julye Bidmead** (Chapman University):
 “GENDERED GIFTS: WOMEN’S RELIGIOUS OFFERINGS AS RITES OF PASSAGE IN FIRST MILLENNIUM BCE MESOPOTAMIA AND THE LEVANT.” PP. 119-131
- Prof. Dr. Rüdiger Schmitt** (Münster University):
 “BIRD SACRIFICES IN THE HEBREW BIBLE AND THEIR RITUALS FUNCTION.” ...PP. 133-140
- Dr. Zuzanna Wygnańska** (Polish Centre of Mediterranean Archaeology, University of Warsaw):
 “EQUIDS AND DOGS BURIAL IN THE RITUAL LANDSCAPE OF BRONZE AGE SYRIA AND MESOPOTAMIA.” PP. 141-160

PROCEEDINGS OF THE ARAM THIRTY NINTH INTERNATIONAL CONFERENCE (2014):

ASTROLOGY IN THE ANCIENT NEAR EAST
 (Oxford University)

Volume 29, Number 1 (2017): Astrology in the Ancient Near East (ARAM conference 2014)

- Dr. Louise M. Pryke** (University of Sydney):
 “THE BULL OF HEAVEN: ANIMALITY AND ASTRONOMY IN TABLET VI OF THE GILGAMESH EPIC.” PP. 161-168
- Dr. Simone Isacco Maria Pratelli** (Goethe-Universität Frankfurt am Main):
 “ANTI-ASTROLOGICAL POLEMIC IN THE SYRIAC BOOK OF CAUSES.” PP. 169-175
- Mrs. Darrelyn Gunzburg** (University of Wales of Trinity Saint David):
 “THE RECEPTION OF ISLAMIC ASTROLOGY IN THE IMAGES IN THE PALAZZO DELLA RAGIONE, PADUA, ITALY.” PP. 177-194
- Dr. Netanel Anor** (Freie Universität Berlin):
 “IS THE LIVER A REFLECTION OF THE SKY.” PP. 195-206

PROCEEDINGS OF THE ARAM FORTY FIRST INTERNATIONAL CONFERENCE (2015):

THE JORDON RIVER
 (Oxford University)

Volume 29, Number 2 (2017): The Jordon River (ARAM conference 2015)

- Dr. Robert Miller** (The Catholic University of Washington):
 “MYTHIC DIMENSIONS OF THE SOURCES OF THE JORDAN.” PP. 207-219
- Dr. Yigal Levin** (Bar Ilan University):
 “THE JORDAN RIVER IN BIBLICAL GEOGRAPHY: FROM BOUNDARY TO ALLEGORY.”
 PP. 221-234

- Dr. Robert W. Smith** (Mid-Atlantic Christian University, North Carolina, USA):
 “WILLIAM F. LYNCH AND THE RIVER JORDAN.” PP. 235-251
- Dr. Gerald L. Mattingly** (Johnson University):
 “REVISITING NELSON GLUECK’S *THE RIVER JORDAN (1946)*.” PP. 253-262
- Dr. Kenneth silver:**(The Institute for Bible Land Studies):
 “HE WALKED ON ‘THE OTHER SIDE’ OF THE RIVER JORDAN: THE EARLY CHURCH IN ANCIENT ISREAL AND BEYOND THE RIVER JORDAN IN THE 1ST TO THE 4TH CENTURY AD.”PP. 263-337
- Dr. Francesco Zanella** (Bonn University/ Hamburg University):
 “ON THE BANKS OF THE JORDAN: PRESENCE AND PERCEPTION OF THE RIVER JORDAN IN ANTIQUE AND LATE ANTIQUE JEWISH TEXTS.” PP. 339-347
- Prof. Ben-Zion Rosenfeld** (Bar-Ilan University, Israel):
 “THE JORDAN RIVER: JOSEPHUS AND RABBINIC RESIDENTS PERSPECTIVES (70-250 CE).” PP. 349-363
- Dr. Joan E. Taylor** (King's College London):
 “JOHN THE BAPTIST ON THE RIVER JORDAN: LOCALITIES AND THEIR SIGNIFICANCE.” PP. 365-383
- Mr. Yosef Stepansky** (Israel Antiquities Authority)
 “THE JORDAN RIVER RAVINE NORTH OF THE SEA OF GALILEE: THE SITES AND NEW INSIGHTS.” PP. 385-401
- Dr. David Moster** ((Bar-Ilan University):
 “CROSSING THE JORDAN DURING THE BIBLICAL PERIOD: NORTH VERSUS SOUTH.” PP. 403-412
- Prof. David Graf** (University of Miami):
 “THE RISE AND FALL OF THE PERAEA.” PP. 413-446
- Dr. Renate Rosenthal-Heginbottom** (Independent Scholar):
 “LAMPS FROM THE SACRED COMPOUND AT OMRIT– SANCTUARY LAMPS?”...PP. 447-461
- Dr. Julia Hoffmann-Salz** (University of Cologne):
 “WHY DID HEROD CHOSE BANIAS FOR A SANCTUARY FOR AUGUSTUS?”.....PP. 463-475
- Mr. Sufyan Al-Karaimh** (Leiden University):
 “THE WATER TUNNELS IN THE EASTERN HILLS OF THE JORDAN RIVER.”..... PP. 477-493
- Dr. Haim Perlmutter** (Bar-Ilan University, Ashkelon Academic College):
 “CONTACT AND INTERACTION BETWEEN THE CITY OF SCYTHOPOLIS AND GALILEAN JEWRY THROUGH THE RURAL AREA SURROUNDING SCYTHOPOLIS IN THE 3rd-4th CENTURIES CE.” PP. 495-504
- Dr. Minna Silver** (Née Lönnqvist) (Mardin Artuklu University, Turkey):
 “THE RIVER JORDAN VALLEY AS A GATEWAY FOR THE INTERMEDATE BRONZE AGE PEOPLE TO JERICO? (Kenyon’s kenyon’s Amorite Hypothesia Revisited).” PP. 505-532
- Dr. Robert Rook:**(TOWSON University):
 “VISIONS, PLANS AND CHIMERAS: AMERICANS AND THE JORDAN VALLY SINCE THE LATE ANTEBELLUM AMERICAN PERIOD.” PP. 533-539
- ARAM Newsletter**, PP. 541-547



VOLUME 30, NUMBER 1 & 2 (2018)

Editor: Dr. Shafiq Abouzayd
 (University of Oxford)

PROCEEDINGS OF THE ARAM FORTY THIRD INTERNATIONAL CONFERENCE (2016):

THE ANCIENT CHURCHES OF THE LEVANT
 (Oxford University)

Volume 30, Number 1 (2018): Ancient Churches (ARAM Conference 2016)

Dr. Robert W. Smith (Mid-Atlantic University, North Carolina, USA):

“ABILA OF PALESTINA SECUNDA/ JUND AL-URDUN: DISCOVERIES AND OBSERVATIONS REGARDING MATRERIALS AND MOTIVES IN MULTI-PHASE BYZANTINE/ UMMAYED ECCLESIASTICAL COMPLEX.”PP. 1-24

Mrs. Annette Landes-Nagar (Israeli Antiquity Authority):

“A BYZANTINE CHURCH NEAR BEIT NEQOFA ALONG THE ANCIENT ROAD BETWEEN JAFFA AND JERUSALEM.” PP. 25-44

Dr. Karni Golan (Ben-Gurion University of the Negev):

“NOT FOR THE CHURCH ONLY: SIMILARITIES BETWEEN CHURCH AND DOMESTIC ARCHITECTURAL DECORATIONS IN THE BYZANTINE NEGEV, ISRAEL.”PP. 45-58

Mr. David Boyer (The University of Western Australia):

“FRESH INSIGHTS INTO THE CHRISTIAN CHURCHES OF GERASA FROM THE RECORDS OF EARLY 19TH CENTURY VISITORS.” PP. 59-89

Dr. Michael Fuller & Mrs. Neathery Fuller, AbdulMasih Hanna Baghdo (St Louis Community College – USA):

“THE CHURCHES AT TELL TUEINIR AND TELL HASAKE, SYRIA.” PP. 91-111

Ms. Sipana Tchakerian (Université Paris Sorbonne University Paris 1; University Aix-Marseille):

“OVERLOOKED WITNESSES OF INTERACTIONS BETWEEN CAUCASUS AND NORTHERN SYRIA: FOUR-SIDED CROSS-BEARING STELAE.” PP. 113-131

Dr. Zbigniew T. Fiema (University of Helsinki):

“THE MEMORIAL CHURCH AT THE MONASTERY OF ST. AARON NEAR PETRA, JORDAN.” PP. 133-145

Dr. Gábor Kalla (Eötvös Loránd University, Budapest):

“A HOLY PLACE FROM MUDBRICK. THE SIXTH-CENTURY CHURCH IN THE MONASTERY OF TALL BI‘A, SYRIA.” PP. 147-160

PROCEEDINGS OF THE ARAM FORTY FOURTH INTERNATIONAL CONFERENCE (2017):

GREEK CULTURE IN THE ANCIENT NEAR EAST 4TH BC – 7TH A.D.
(Oxford University)

Volume 30, Number 1 (2018): Greek Culture and Interaction in the Levant (ARAM Conference 2017)

Prof. Joseph Geiger (Hebrew University of Jerusalem):

“GREEK INTELLECTUAL NETWORKS IN LATE ANTIQUE PALESTINE.” PP. 161-166

Miss. Andrea-Maria Lemnaru (Paris-Sorbonne IV University):

“IAMBlichus: AD CÆLUM, AD INFEROS. GREEK PHILOSOPHY AND NEAR EASTERN RELIGIONS.” PP.167-178

Dr. David H. Sick (Rhodes College, Memphis, Tennessee):

“KHUSRAU AS PHILOSOPHER KING.” PP. 179-188

Prof. Estée Dvorjetski (Oxford Brookes University, UK and University of Haifa, Israel):

“SACRIFICING TO THE GODS OF MEDICINE AND HEALTH IN ROMAN-BYZANTINE PALESTINE AND PROVINCIA ARABIA.” PP.189-217

Prof. Dr. Wolfgang Zwickel (Seminary for Old Testament and Biblical Archaeology, Protestant Faculty, Johannes Gutenberg University Mainz):

“HARBOURS ALONG THE SOUTHERN LEVANTINE COAST IN THE PERSIAN AND HELLENISTIC PERIOD.” PP. 219-252

Dr. Lihi Habas (Hebrew University of Jerusalem. Israel):

“THE ARCHITECTURE, TYPOLOGY, AND FUNCTION OF THE HALL CHURCHES AND CHAPELS OF TRANSJORDAN IN LIGHT THE PILGRIMAGE.” PP. 253-294

Mr. Emanuele Zimbardi (La Spienza-Università di Rome):

- “TRANSLATING FROM SYRIAC INTO GREEK. THE CASE OF EPHREM THE SYRIAN AND THE SERMON ON JONAH AND THE REPENTANCE OF THE NINIVITES.” PP. 295-306
Dr. Sebastian Brock (University of Oxford):
 “GREEK LOANWORDS IN SYRIAC AS A REFLECTION OF CIVIC LIFE.” PP. 307-315
Prof. Ronny Reich (Zimman Institute of Archaeology, University of Haifa):
 “GREEK INFLUENCE ON THE CONSTRUCTION OF THE FIRST *MIQWA'OT* (JEWISH RITUAL BATHS) IN JUDAEA, IN THE 2ND CENT. B.C.E.” PP. 317-323
Prof. Stéphanie Anthonioz (Université Catholique de Lille, UMR 8167 Orient et Méditerranée) :
 “THE VIRTUOUS WOMAN (PROV” 31:10-31) IN LIGHT OF GREEK SOURCES.” PP. 325-336
Prof. Ilaria L.E. Ramelli (Angelicum; Sacred Heart University; Erfurt MWK; Oxford University):
 “BARDAISAN OF EDESSA, ORIGEN, AND IMPERIAL PHILOSOPHY: A MIDDLE PLATONIC CONTEXT?” PP. 337-353

PROCEEDINGS OF THE ARAM FORTY SIXTH INTERNATIONAL CONFERENCE (2017):

ARABS BEFORE ISLAM
(Oxford University)

Volume 30, Number 2 (2018): Arabs before Islam (ARAM Conference 2017)

- Dr. Alessio Agostini** (Spienza Università di Rome):
 “THE JAWF VALLEY AS A CROSSROAD: SOME OBSERVATIONS ABOUT THE TRIBE AMĪR IN SOUTH ARABIA.” PP. 355-368
Dr. Rachel Barkay (Hebrew University of Jerusalem):
 “THE ORIGIN OF ARETAS IV KING OF THE NABATAEANS.” PP 369-373
Prof. David Graf (University of Miami):
 “ARABS IN PTOLEMAIC EGYPT.” PP. 375-393
Prof. Michael Gawlikowski (Warsaw University):
 “A NATABATAEN TRADING STATION IN THE NORTHERN HIJĀZ.” PP. 395-402
Dr. Romolo Loreto (Università degli studi di Napoli “L'Orientale”):
 “DŪMAT AL-JANDAL, THE EMERGING OF A NORTH ARABIAN OASIS IN THE PRE-ISLAMIC ERA. THE NABATAEAN PERIOD AND THE POTTERY EVIDENCE FROM THE RESIDENTIAL AREA.” PP. 403-420
Dr. Fabrice de Baker (Alois Musil Center for Oriental Archaeology, University of Vienna):
 “THE IDENTITY OF DEAD PEOPLE IN KHIRBET AL KHALDE.” PP. 421-440
Dr. Carmelo Pappalardo (University of Florence):
 “PERSISTENCE AND TRANSFORMATION IN THE URBAN SPACES: UMM AL-RASAS/KASTRON MEFA’H ON THE JORDAN PLATEAU FROM THE 6TH TO THE 9TH CENTURY.”PP. 441-463
Dr. Giuseppe Petrantoni (University of Rome “La Spienza”):
 “SOME REMARKS ON THE PASSIVE PARTICIPLE *MDKWR* AND *MQTRY* FORMS: TWO ARABISMS IN NABATAEAN INSCRIPTIONS.” PP. 465-473
Ms. Louise Dorso (ArScAn, Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne):
 “COMMENT PEUT-ON ÊTRE ARABE?’ ARABS IN NEO-ASSYRIAN SOURCES: PERCEPTION, REPRESENTATION, AND DEFINITION.” PP. 475-498
Dr. Zofia A. Brzozowska (University of Łódz):
 “FEMALE DEITIES OF PRE-ISLAMIC ARABIA IN THE BYZANTINE AND OLD RUSSIAN SOURCES” PP. 499-512
Dr. Mohammad Rihan (Balamand University):
 “PRE-ISLAMIC Umayyads: A NEW INTERPRETATION.” PP. 513-524
Mr. Simon Brelaud (Paris Sorbonne):
 “THE ‘ARAB CONNECTION’ OF THE CHURCH OF PERSIA’S PATRIARCH DURING THE SASANIAN EMPIRE (224-651 A.D.)” PP. 525-545
Dr. Teresa Wolińska (University of Łódz):
 “EAST ROMAN EMPIRE AND THE ‘PERSIAN ARABS’.” PP. 547-568
Dr. Pawel Filipczak (University of Łódz):
 “ARABS IN THE SYRIAN CITY ANTIOCH AS EVIDENCED BY LIBANIUS.” PP. 569-579
Prof. Tziona Grossmark (Tel Hai College):

“WHAT ABOUT THE TENTS OF THE ISHMAELITES?": SOME NEW PERSPECTIVES ON THE ARABAS' NOMADIC CHARACTERISTICS ACCORDING TO THE RABBINIC LITERARY.” PP. 581-596	
Uzi Avner (The Dead Sea-Arava Science Center):	
“NABATAEANS IN THE EILAT REGION, THE HINTERLAND OF AILA”	PP. 597-644
Mr. Iyas Nassir (Hebrew University of Jerusalem):	
“DESPAIR AND CONSOLATION IN PRE-AND EARLY ISLAMIC POETRY.”	PP. 645-659
ARAM Newsletter ,	PP. 661-665